

ਜਗਿ ਮਰਣੁ ਨ ਭਾਇਆ ਨਿਤ ਆਪੁ ਲੁਕਾਇਆ ਮਤ ਜਮ ਪਕਰੈ ਲੈ ਜਾਇ ਜੀਉ ॥ ਹਰਿ ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਏਕੋ ਇਹੁ ਜੀਅਤਾ ਰਖਿਆ ਨ ਜਾਇ ਜੀਉ ॥ ਕਿਉ ਜੀਉ ਰਖੀਜੈ ਹਰਿ ਵਸਤੁ ਲੋਤੀਜੈ ਜਿਸ ਕੀ ਵਸਤੁ ਸੋ ਲੈ ਜਾਇ ਜੀਉ ॥ ਮਨਮੁਖ ਕਰਣੁ ਪਲਾਵ ਕਰਿ ਭਰਮੈ ਸਭਿ ਅਉਖਧ ਦਾਰੁ ਲਾਇ ਜੀਉ ॥ ਜਿਸ ਕੀ ਵਸਤੁ ਪ੍ਰਭੁ ਲਏ ਸੁਆਮੀ ਜਨ ਉਬਰੇ ਸਬਦੁ ਕਮ-ਾਇ ਜੀਉ ॥ ਜਗਿ ਮਰਣੁ ਨ ਭਾਇਆ ਨਿਤ ਆਪੁ ਲੁਕਾਇਆ ਮਤ ਜਮ ਪਕਰੈ ਲੈ ਜਾਇ ਜੀਉ ॥੨॥ ਧਰਿ ਮਰਣੁ ਲਿਖਾਇਆ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸੋਹਾਇਆ ਜਨ ਉਬਰੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਧਿਆਨਿ ਜੀਉ ॥ ਹਰਿ ਸੋਭਾ ਪਾਈ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਵਡਿਆਈ ਹਰਿ ਦਰਗਹੁ ਪੈਧੋ ਜਾਨਿ ਜੀਉ ॥ ਹਰਿ ਦਰਗਹੁ ਪੈਧੋ ਹਰਿ ਨਾਮੈ ਸੀਧੋ ਹਰਿ ਨਾਮੈ ਤੇ ਸੁਖ ਪਾਇਆ ॥ ਜਨਮ ਮਰਣੁ ਦੇਵੈ ਦੁਖ ਮੇਟੇ ਹਰਿ ਰਾਮੈ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇਆ ॥ ਹਰਿ ਜਨ ਪ੍ਰਭੁ ਰਲਿ ਏਕੋ ਹੋਏ ਹਰਿ ਜਨ ਪ੍ਰਭੁ ਏਕੋ ਸੁਮਾਨਿ ਜੀਉ ॥ ਧਰਿ ਮਰਣੁ ਲਿਖਾਇਆ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸੋਹਾਇਆ ਜਨ ਉਬਰੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਧਿਆਨਿ ਜੀਉ ॥੩॥ ਜਗੁ ਉਪਜੈ ਬਿਨੁ-ਸੈ ਬਿਨਸਿ ਬਿਨਾਸੈ ਲਗਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਅਸਥਿਰੁ ਹੋਇ ਜੀਉ ॥ ਗੁਰੁ ਮੰਤ੍ਰ ਦ੍ਰਿੜਾਏ ਹਰਿ ਰਸਕਿ ਰਸਾਏ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹਰਿ ਮੁਖਿ ਚੋਇ ਜੀਉ ॥ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਰਸੁ ਪਾਇਆ ਮੁਆ ਜੀਵਾਇਆ ਫਿਰਿ ਬਾਹੁੜਿ ਮਰਣੁ ਨ ਹੋਈ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਅਮਰ ਪਦੁ ਪਾਇਆ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਸਮਾਵੈ ਸੋਈ ॥ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਨਾਮੁ ਅਧਾਰੁ ਟੋਕੁ ਹੈ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ਜੀਉ ॥ ਜਗੁ ਉਪਜੈ ਬਿਨਸੈ ਬਿਨਸਿ ਬਿਨਾਸੈ ਲਗਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਅਸਥਿਰੁ ਹੋਇ ਜੀਉ ॥੪॥੬॥੧੩॥

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੪ ਫ਼ੰਤੁ ॥ ਵਡਾ ਮੇਰਾ ਗੋਵਿੰਦੁ ਅਗਮ ਅਗਚਰੁ ਆਦਿ ਨਿਰੰਜਨੁ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਜੀਉ ॥ ਤਾ ਕੀ ਗਤਿ ਕਹੀ ਨ ਜਾਈ ਅਮਿਤਿ ਵਡਿਆਈ ਮੇਰਾ ਗੋਵਿੰਦੁ ਅਲਖ ਅਪਾਰ ਜੀਉ ॥ ਗੋਵਿੰਦੁ ਅਲਖ ਅਪ-ਾਰੁ ਅਪਰੰਪਰੁ ਆਪੁ ਆਪਣਾ ਜਾਣੈ ॥ ਕਿਆ ਇਹ ਜੰਤ ਵਿਚਾਰੈ ਕਹੀਅਹਿ ਜੋ ਤੁਧੁ ਆਖਿ ਵਖਾਣੈ ॥ ਜਿਸ ਨੇ ਨਦਰਿ ਕਰਹਿ ਤੂੰ ਅਪੁਣੀ ਸੋ ਗੁਰਮੁਖਿ ਕਰੇ ਵੀਚਾਰੁ ਜੀਉ ॥ ਵਡਾ ਮੇਰਾ ਗੋਵਿੰਦੁ ਅਗਮ ਅਗਚਰੁ ਆਦਿ ਨਿਰੰਜਨੁ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਜੀਉ ॥੧॥ ਤੂੰ ਆਦਿ ਪੁਰਖੁ ਅਪਰੰਪਰੁ ਕਰਤਾ ਤੇਰਾ ਪਾਰੁ ਨ ਪਾਇਆ ਜਾਇ ਜੀਉ ॥ ਤੂੰ ਘਟ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਸਰਬ ਨਿਰੰਤਰਿ ਸਭ ਮਹਿ ਰਹਿਆ ਸਮਾਇ ਜੀਉ ॥ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਪਰਮੇਸਰੁ ਤਾ ਕਾ ਅੰਤੁ ਨ ਪਾਇਆ ॥ ਤਿਸੁ ਰੂਪੁ ਨ ਰੇਖ ਅਦਿਸ਼ਟੁ ਅਗਚਰੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਅਲਖੁ ਲਖਾਇਆ ॥ ਸਦਾ ਅਨੰਦਿ ਰਹੈ ਦਿਨੁ ਰਾਤੀ ਸਹਜੈ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇ ਜੀਉ ॥ ਤੂੰ ਆਦਿ ਪੁਰਖੁ ਅਪਰੰਪਰੁ ਕਰਤਾ ਤੇਰਾ ਪਾਰੁ ਨ ਪਾਇਆ ਜਾਇ ਜੀਉ ॥੨॥ ਤੂੰ ਸਤਿ ਪਰਮੇਸਰੁ ਸਦਾ ਅਬਿਨਾਸੀ ਹਰਿ ਹਰਿ ਗੁਣੀ ਨਿਧਾਨੁ ਜੀਉ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਏਕੋ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ਤੂੰ ਆਪੇ ਪੁਰਖੁ ਸਜਾਨੁ ਜੀਉ ॥ ਪੁਰਖੁ ਸਜਾਨੁ ਤੂੰ ਪਰੰਧਾਨੁ ਤੁਧੋ ਜੇਵਡੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ॥ ਤੇਰਾ ਸਬਦੁ ਸਭੁ ਤੂੰ ਵਰਤਹਿ ਤੂੰ ਆਪੇ ਕਰਹਿ ਸੁ ਹੋਈ ॥ ਹਰਿ ਸਭੈ ਮਹਿ ਰਵਿਆ ਏਕੋ ਸੋਈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਲਖਿਆ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਜੀਉ ॥ ਤੂੰ ਸਤਿ ਪਰਮੇਸਰੁ ਸਦਾ ਅਬਿਨਾਸੀ ਹਰਿ ਹਰਿ ਗੁਣੀ ਨਿਧਾਨੁ ਜੀਉ ॥੩॥ ਸਭੁ ਤੂੰ ਕਰਤਾ ਸਭ ਤੇਰੀ ਵਡਿਆਈ ਜਿਉ ਭਾਵੈ ਤਿਵੈ ਚਲਾਇ ਜੀਉ ॥ ਤੁਧੁ ਆਪੇ ਭਾਵੈ ਤਿਵੈ ਚਲਾਵਹਿ ਸਭ ਤੇਰੇ ਸਬਦਿ ਸਮਾਇ ਜੀਉ ॥ ਸਭੁ ਸਬਦਿ ਸਮਾਵੈ ਜਾਂ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਤੇਰੇ ਸਬਦਿ ਵਡਿਆਈ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੁਧਿ ਪਾਈਐ ਆਪੁ ਗਵਾਈਐ ਸਬਦੁ ਰਹਿਆ ਸਮਾਈ ॥ ਤੇਰਾ ਸਬਦੁ ਅਗਚਰੁ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਈਐ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇ ਜੀਉ ॥ ਸਭੁ ਤੂੰ-ਹੈ ਕਰਤਾ ਸਭ ਤੇਰੀ ਵਡਿਆਈ ਜਿਉ ਭਾਵੈ ਤਿਵੈ ਚਲਾਇ ਜੀਉ ॥੪॥੭॥੧੪॥

yag maran na bha-i-a niṯ ap luka-i-a maṯ yam pakre le ya-e yi-o.  
jar anṯar bajar jar parabh eko ih yi-arja rakji-a na ya-e yi-o.  
ki-o yi-o rakjiye jar vasatṯ lorjiye yis ki vasatṯ so le ya-e yi-o.  
manmukj karan palav kar bharme sabh a-ukjaDh daru la-e yi-o.  
yis ki vasatṯ parabh la-e su-ami yan ubre sabad kama-e yi-o.  
yag maran na bha-i-a niṯ ap luka-i-a maṯ yam pakre le ya-e yi-o. ॥2॥  
Dhur maran likja-i-a gurmukj soha-i-a yan ubre jar jar Dhi-an yi-o.  
jar sobha pa-i jar nam vadi-a-i jar dargeh peDhe yan yi-o.  
jar dargeh peDhe jar name siDhe jar name te sukj pa-i-a. yanam maran dove dukj mete jar rame nam sama-i-a. jar yan parabh ral eko jo-e jar yan parabh ek saman yi-o.  
Dhur maran likja-i-a gurmukj soha-i-a yan ubre jar jar Dhi-an yi-o. ॥3॥  
yag upye binse binas binase lag gurmukj asthir jo-e yi-o.  
gur mantar drirj-a-e jar rasak rasa-e jar amrit jar mukj cho-e yi-o.  
jar amrit ras pa-i-a mu-a yiva-i-a fir bajurh maran na jo-i. jar jar nam amar pad pa-i-a jar nam samave so-i. yan Nanak nam aDhar tek he bin nave avar na ko-e yi-o.  
yag upye binse binas binase lag gurmukj asthir jo-e yi-o. ॥4॥6॥13॥

Página 448

asa mehla 4 chhant.  
vada mera govind agam agocjar ad niranyan nirankar yi-o.  
ta ki gat kaji na ya-i amit vadi-a-i mera govind alakj apar yi-o.  
govind alakj apar aprampar ap apna yane. ki-a ih yant vichare kaji-aji yo tuDh akj vakjane. yis no nadar karaji tu<sup>N</sup> apni so gurmukj kare vicjar yi-o.  
vada mera govind agam agocjar ad niranyan nirankar yi-o. ॥1॥  
tu<sup>N</sup> ad purakj aprampar karta tera par na pa-i-a ya-e yi-o. tu<sup>N</sup> ghat ghat anṯar sarab niranṯar sabh meh raji-a sama-e yi-o.  
ghat anṯar parbarahm parmesar ta ka ant na pa-i-a. tis rup na rekj adisat agocjar gurmukj alakj lakja-i-a. sada anand raje din rati sehye nam sama-e yi-o. tu<sup>N</sup> ad purakj aprampar karta tera par na pa-i-a ya-e yi-o. ॥2॥  
tu<sup>N</sup> sat parmesar sada abjinasī jar jar guni niDhan yi-o. jar jar parabh eko avar na ko-i tu<sup>N</sup> ape purakj suyan yi-o. purakj suyan tu<sup>N</sup> parDhan tuDh yevad avar na ko-i. tera sabad sabh tu<sup>N</sup>he varteh tu<sup>N</sup> ape karaji so jo-i. jar sabh meh ravi-a eko so-i gurmukj lakji-a jar nam yi-o. tu<sup>N</sup> sat parmesar sada abjinasī jar jar guni niDhan yi-o.॥3॥  
sabh tu<sup>N</sup>he karta sabh teri vadi-a-i yi-o bhave tive chala-e yi-o.  
tuDh ape bhave tive chalaveh sabh tere sabad sama-e yi-o.  
sabh sabad samave ya<sup>N</sup> tuDh bhave tere sabad vadi-a-i. gurmukj buDh pa-i-e ap gava-i-e sabde raji-a sama-i. tera sabad agocjar gurmukj pa-i-e Nanak nam sama-e yi-o.  
sabh tu<sup>N</sup>he karta sabh teri vadi-a-i yi-o bhave tive chala-e yi-o. ॥4॥7॥14॥

Todo el mundo trata de evitar la muerte, y se les ve a algunos escondiendo la cabeza, intentando pasar inadvertidos, pero el Señor es siempre el Uno dentro y fuera, y a esta vida uno no se puede aferrar. ¿Cómo puede uno aferrarse a la vida cuando ha sido dada por Dios como regalo, sólo por un momento? Él es a Quien le pertenece, y la toma de regreso en el instante que quiere. El soberbio *Manmukj* se lamenta con lástima de sí mismo, y engañado por la duda, trata todo tipo de curas. Pero Aquél a Quien le pertenece la vida se lo lleva, y uno solamente es redimido practicando la Palabra.

El mundo trata de esconderse de la muerte y esconde la cabeza para que la muerte no se lo lleve. (2)

La cita fatal con la muerte se da desde el principio del tiempo, pero los *Gurmukjs* están siempre alegres con su Destino; sí, son salvados meditando en el Nombre del Señor, *Jar, Jar*.

A través del Señor obtuvieron Honor; mediante el Nombre del Señor, obtuvieron Gloria y Grandeza y fueron reconocidos en la Corte de Dios. Ungidos con Honor en Su Corte, en la Perfección del Nombre del Señor, atrajeron hacia sí la Felicidad. Sí, a través del Nombre, del *Naam*. Y el dolor del nacimiento y de la muerte quedó como algo del pasado, porque a través de la Palabra, se inmergieron en el Nombre. El Señor y Su Sirviente se volvieron uno, y son para siempre Uno y lo Mismo.

La muerte está en nuestro Destino, el *Gurmukj* se ve bello y los Hombres de Dios están siempre alegres; sí, son elevados habitando en el Nombre del Señor. (3)

El mundo ha nacido para morir, y es siempre destruido; uno se vuelve Eterno solamente aferrándose a la Presencia de Dios. A través del *Guru* uno enaltece la Palabra en su mente, el Néctar gotea en sus labios y prueba el Sabor Ambrosial. Recibiendo el Nombre Ambrosial, los muertos nacen a la vida Eterna.

A través del Nombre, uno se eleva a lo Eterno y se inmerge en el Nombre del Señor.

El Único Santuario de *Nanak* es el Nombre; es su Único Soporte.

El mundo ha nacido para morir y es siempre destruido, una, otra, y otra vez; solamente uno se vuelve Eterno aferrándose a los Pies del *Guru*. (4-6-13)     **P. 448.**

**Asa, Mejl *Guru* Ram Das, Cuarto Canal Divino, Chhant.**

Grandioso es mi Dios, Incognoscible, Inalcanzable, el Ser Primordial, Inmaculado, Absoluto; de Su estado no puedo decir nada. Mi Dios, de Gloria Indescriptible, es Insondable e Infinito; sí, *Gobind*, Dios Sostenedor, es Infinito, Invisible, Supremo, Ilimitado, el Conocedor de Sí Mismo. ¿Qué podemos decir de Sus criaturas? ¿Cómo van a poder ellos definir o describir a su Creador? Sólo el ser de Dios que ha obtenido Tu Gracia, reflexiona en Ti. Grandioso es mi Dios, Inefable, Inabarcable, el Ser Primordial, Inmaculado y Absoluto. (1)

Eres el Espíritu Divino, Primordial, la Causa intrínseca; nadie puede saber Tus límites o Tu fin.

Oh Dios Inmanente, estás Presente y lo Compenetras todo. Inmanente, prevaleciendo en todos los corazones, eres el Dios Trascendente y sin límites. Sin forma ni marca que Te distinga, Invisible e Inalcanzable; sin embargo, podemos llegar a Ti a través del *Guru*, y estar siempre en Éxtasis inmergidos en Tu Nombre en el Equilibrio. Sí, eres el *Purusha* Primordial, el Creador Trascendente; nadie puede conocer Tus límites o Tu fin. (2)

Eres el Verdadero Señor Trascendente, el Destructor Eterno del miedo, Tesoro de Virtud.

Sí, eres Uno, el *Purusha* Sabio, sin segundo, el *Purusha* Sabio y Supremo; ¿quién puede Igualarte? Tuya es la Voluntad que opera, y sólo ocurre lo que Tú deseas. Sí, Tú lo compenetras todo; el *Gurmukj* toma Conciencia de Ti a través de Tu Nombre. Eres el Verdadero Señor Trascendente, el Destructor Eterno del miedo, el Tesoro de Virtud. (3)

Sólo Tú eres mi Dios Creador; todo lo creado manifiesta Tu Gloria; condúcenos como es Tu Voluntad. El mundo se desenvuelve como Tú lo deseas, pues todos están sujetos a Tu Voluntad, y cuando Tú así lo quieres, uno obtiene la Gloria a través de la Palabra. A través del *Guru*, uno obtiene la Sabiduría y calmando su ego, se inmerge en la Palabra. Tu Palabra Misteriosa es revelada a través del *Guru*. *Nanak* se inmerge en Tu Nombre, oh Dios, sólo Tú eres el Creador; Tuya es la Gloria y nos conduces como es Tu Voluntad. (4-7-14)



ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੪
ਛੰਤ ਘਰੂ ੪ ॥
ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਭਿੰਨੇ ਲੇਇਣਾ ਮਨੁ ਪ੍ਰੇਮਿ ਰਤਨਾ ਰਾਮੁ ਰਾਜੇ ॥
ਮਨੁ ਰਾਮਿ ਕਸਵਟੀ ਲਾਇਆ ਕੰਚਨੁ ਸੇਵਿਨਾ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਰੰਗਿ ਚਲੂਲਿਆ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਤਨੇ ਭਿੰਨਾ ॥

ਜਨ ਨਾਨਕ ਮਸਕਿ ਤਕੋਲਿਆ ਸਭੁ ਜਨਮੁ ਧਨੁ ਧੰਨਾ ॥੧॥
ਹਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਬਾਣੀ ਮਨੁ ਮਾਰਿਆ ਅਣੀਆਲੇ ਅਣੀਆ ਰਾਮੁ ਰਾਜੇ ॥
ਜਿਸੁ ਲਾਗੀ ਪੀਰ ਪਿਰੰਮ ਕੀ ਸੋ ਜਾਣੈ ਜਰੀਆ ॥
ਜੀਵਨ ਮੁਕਤਿ ਸੋ ਆਖੀਐ ਮਰਿ ਜੀਵੈ ਮਰੀਆ ॥
ਜਨ ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮੇਲਿ ਹਰਿ ਜਗੁ ਦੁਤਰੁ ਤਰੀਆ ॥੨॥
ਹਮ ਮੂਰਖ ਮੁਗਧ ਸਰਣਾਗਤੀ ਮਿਲੁ ਗੋਵਿੰਦ ਰੰਗਾ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥
ਗੁਰਿ ਪ੍ਰੈ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਇਕ ਮੰਗਾ ॥
ਮੇਰਾ ਮੋਨੁ ਤਨੁ ਸਬਦਿ ਵਿਗਾਸਿਆ ਜਪਿ ਅਨਤ ਤਰੰਗਾ ॥
ਮਿਲਿ ਸੰਤ ਜਨਾ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਨਾਨਕ ਸਤਸੰਗਾ ॥੩॥
ਦੀਨ ਦਇਆਲ ਸੁਣਿ ਬੇਨਤੀ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਹਰਿ ਰਾਇਆ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥
ਹਉ ਮਾਗਉ ਸਰਣਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਕੀ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੁਖਿ ਪਾਇਆ ॥
ਭਗਤਿ ਵਛਲੁ ਹਰਿ ਬਿਰਦੁ ਹੈ ਹਰਿ ਲਾਜ ਰਖਾਇਆ ॥
ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਸਰਣਾਗਤੀ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਤਰਾਇਆ ॥੪॥੮॥੧੫॥
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੪ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਢੂੰਢਿ ਢੂਢੇਦਿਆ ਹਰਿ ਸਜਣੁ ਲਧਾ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥
ਕੰਚਨੁ ਕਾਇਆ ਕੋਟ ਗਤ ਵਿਚਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਿਧਾ ॥
ਹਰਿ ਹਰਿ ਹੀਰਾ ਰਤਨੁ ਹੈ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਤਨੁ ਵਿਧਾ ॥
ਧੁਰਿ ਭਾਗ ਵਡੇ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਨਾਨਕ ਰਸਿ ਗੁਧਾ ॥੧॥
ਪੰਥੁ ਦਸਾਵਾ ਨਿਤ ਖਤੀ ਮੰਧ ਜੋਬਨਿ ਬਾਲੀ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥
ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਚੇਤਾਇ ਗੁਰ ਹਰਿ ਮਾਰਗਿ ਚਾਲੀ ॥
ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਤਨਿ ਨਾਮੁ ਆਧਾਰੁ ਹੈ ਹਉਮੈ ਬਿਖ ਜਾਲੀ ॥
ਜਨ ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰ ਮੇਲਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮਿਲਿਆ ਬਨਵਾਲੀ ॥੨॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਿਆਰੇ ਆਇ ਮਿਲੁ ਮੈ ਚਿਰੀ ਵਿਛੁੰਨੇ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥
ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਤਨੁ ਬਹੁਤੁ ਬੈਰਾਗਿਆ ਹਰਿ ਨੈਣ ਰਸਿ ਭਿੰਨੇ ॥
ਮੈ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਪਿਆਰਾ ਦਸਿ ਗੁਰੁ ਮਿਲਿ ਹਰਿ ਮਨੁ ਮਨੇ ॥
ਹਉ ਮੂਰਖੁ ਕਾਰੈ ਲਾਈਆ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਕੰਮੇ ॥੩॥
ਗੁਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਭਿੰਨੀ ਦੇਹਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਬੁਰਕੇ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥
ਜਿਨਾ ਗੁਰਬਾਣੀ ਮਨਿ ਭਾਈਆ ਅੰਮ੍ਰਿਤਿ ਛਕਿ ਛਕੇ ॥
ਗੁਰ ਤੁਠੈ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਚੁਕੇ ਧਕ ਧਕੇ ॥
ਹਰਿ ਜਨੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹੋਇਆ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਇਕੇ ॥੪॥੯॥੧੬॥
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੪ ॥
ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਭਗਤਿ ਭੰਡਾਰੁ ਹੈ ਗੁਰ ਸਤਿਗੁਰ ਪਾਸੇ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥
ਗੁਰੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਚਾ ਸਾਹੁ ਹੈ ਸਿਖ ਦੇਇ ਹਰਿ ਰਾਸੇ ॥
ਧਨੁ ਧਨੁ ਵਣਜਾਰਾ ਵਣਜੁ ਹੈ ਗੁਰੁ ਸਾਹੁ ਸਾਬਾਸੇ ॥
ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਗੁਰੁ ਤਿਨੀ ਪਾਇਆ ਜਿਨ ਧੁਰਿ ਲਿਖਤੁ ਲਿਲਾਟਿ ਲਿਖਾਸੇ ॥੧॥
ਸਚੁ ਸਾਹੁ ਹਮਾਰਾ ਤੂੰ ਧਣੀ ਸਭੁ ਜਗਤੁ ਵਣਜਾਰਾ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥
ਸਭ ਭਾਂਡੈ ਤੁਪੈ ਸਾਜਿਆ ਵਿਚਿ ਵਸਤੁ ਹਰਿ ਥਾਰਾ ॥
ਜੋ ਪਾਵਹਿ ਭਾਂਡੇ

\_\_\_\_\_

ਵਿਚਿ ਵਸਤੁ ਸਾ ਨਿਕਲੈ ਕਿਆ ਕੋਈ ਕਰੇ ਵੇਚਾਰਾ ॥
ਜਨ ਨਾਨਕ ਕਉ ਹਰਿ ਬਖਸਿਆ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਭੰਡਾਰਾ ॥੨॥
ਹਮ ਕਿਆ ਗੁਣ ਤੇਰੇ ਵਿਥਰਹ ਸੁਆਮੀ ਤੂੰ ਅਪਰ ਅਪਾਰੇ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥
ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸਾਲਾਹਹ ਦਿਨੁ ਰਾਤਿ ਏਹਾ ਆਸ ਆਧਾਰੇ ॥
ਹਮ ਮੂਰਖ ਕਿਛੁਅ ਨ ਜਾਣਹਾ ਕਿਵ ਪਾਵਹ ਪਾਰੇ ॥
ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਹਰਿ ਕਾ ਦਾਸੁ ਹੈ ਹਰਿ ਦਾਸ ਪਨਿਹਾਰੇ ॥੩॥

ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad.
asa mehla 4 chhant ghar 4.
jar amrit bjinne lo-ina man parem raṭanna ram ree.
man ram kasvati la-i-a kanchan sovinna.
gurmukj rang chaluli-a mera man ṭano bjinna.

Página 449

yan Nanak musak yhakoli-a sabh yanam Dhan Dhanna. ॥1॥
jar parem bani man mari-a ani-ale ani-a ram ree.
yis lagi pir piramm ki so yane yari-a.
yivan mukat so akji-e mar yive mari-a.
yan Nanak satgur mel jar yag duṭar ṭari-a. ॥2॥
ham murakj mugaDh sarnagaṭi mil govind ranga ram ree.
gur pure jar pa-i-a jar bhagaṭ ik manga.
mera man ṭan sabadḡ vigasi-a yap anaṭ ṭaranga.
mil sant yana jar pa-i-a Nanak satsanga. ॥3॥
din da-i-al sun benti jar parabh jar ra-i-a ram ree.
ha-o maga-o saran jar nam ki jar jar mukj pa-i-a.
bhagaṭ vachhhal jar birad he jar le rakja-i-a.
yan Nanak sarnagaṭi jar nam ṭara-i-a. ॥4॥8॥15॥
asa mehla 4.

gurmukj dhundh dhudhedi-a jar sean laDha ram ree.
kanchan ka-i-a kot garh vich jar jar siDha.
jar jar hira raṭan he mera man ṭan viDha.
Dhur bhag vade jar pa-i-a Nanak ras guDha. ॥1॥
panth dasava niṭ kjaṛi munDh yoban bali ram ree.
jar jar nam cheta-e gur jar marag chali.
mere man ṭan nam aDhar he ja-ume bikj yali.
yan Nanak satgur mel jar jar mili-a banvali. ॥2॥
gurmukj pi-are a-e mil me chiri vichhune ram ree.
mera man ṭan bajut beragi-a jar nen ras bjinne.
me jar parabh pi-ara das gur mil jar man manne.
ha-o murakj kare la-i-a Nanak jar kamme. ॥3॥
gur amrit bjinni deuri amrit burke ram ree.
yina gurbani man bha-i-a amrit chhak chhake.
gur tuṭhe jar pa-i-a chuke Dhak Dhake.
jar yan jar jar jo-i-a Nanak jar ike. ॥4॥9॥16॥
asa mehla 4.
jar amrit bhagaṭ bhandar he gur satgur pase ram ree.
gur satgur sacha saju he sikj de-e jar rase.
Dhan Dhan vanyara vane he gur saju sabase.
yan Nanak gur ṭin<sup>H</sup>i pa-i-a yin Dhur likjaṭ lilat likjase. ॥1॥
sach saju jamara tu<sup>N</sup> Dhani sabh yagaṭ vanyara ram ree.
sabh bha<sup>N</sup>de tuDhe sei-a vich vasat jar thara.
yo pavaji bha<sup>N</sup>de vich vasat sa nikle ki-a ko-i kare vechara.

Página 450

yan Nanak ka-o jar bakjsi-a jar bhagaṭ bhandara. ॥2॥
ham ki-a gun tere vithreh su-ami tu<sup>N</sup> apar aparo ram ree.
jar nam salajah din raṭ ea as aDharo.
ham murakj kichhu-a na yanha kiv pavah paro.
yan Nanak jar ka das he jar das panijaro. ॥3॥

**Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero *Guru***

**Asa, Mejl *Guru* Ram Das, Cuarto Canal Divino, Chhant.**

\_\_\_\_\_

Mis ojos brillan con el Colirio de mi Señor, y mi mente se ilumina con Su Amor. Mi Dios ha probado mi mente en Su Piedra Filosofal y mira, mi mente se ha trasmutado en oro verdadero. A través del *Guru* soy teñido en el Color Carmesí de Dios, como el color de la Flor de *Lala*. Mi mente y mi cuerpo están imbuidos en Su Amor. **P. 449.**

*Nanak* ha sido bañado en la fragancia del musgo, y ahora su nacimiento es bendecido. (1)  
El *Bani* del Amor de mi Señor, es la afilada flecha que ha atravesado mi mente, oh Señor. Sólo quien siente el dolor del Amor de mi Señor, sabe como soportarlo. Quienes mueren y permanecen muertos en vida, se les llama *Yivan Mukta*, liberados en vida. Reza *Nanak*, oh Señor, úneme con el *Guru* para que nade a través del mar infranqueable de la existencia. (2)

Tonto e ignorante, pero he llegado a Tu Santuario y ahí me podré inmergir en el Amor del Señor del Universo, oh Dios Rey. A través del *Guru* Perfecto he obtenido al Señor y sólo pido esa Bendición de Devoción del Señor. Mi mente y mi cuerpo florecen a través de la Palabra del *Shabd*, habitando en el Señor de Oleadas Infinitas de Dicha. Al encontrar a los Humildes Santos del Señor, la *Saad Sangat*, he encontrado al Señor. (3)

Oh Señor Compasivo con el pobre, escucha mi plegaria.  
Oh Maestro, Señor, mi Rey, busco el Refugio de Tu Nombre; viértelo Tú en mis labios.  
Tú eres el Amante de Tus Devotos; ese es Tu Título de Realeza; ¡salva mi honor, oh mi Señor!  
*Nanak* se ha retirado a Tu Asilo; llévame con Tu Nombre a través. (4-8-15)

**Asa, Mejl *Guru* Ram Das, Cuarto Canal Divino.**

\_\_\_\_\_

Busqué y busqué por todas partes y encontré al Amigo, mi Todo Prevaleciente Rey, mi Dios, a través del *Guru*. Dentro de las murallas de mi cuerpo dorado, el Señor se reveló.  
El Señor es el Diamante y penetra a través de mi cuerpo y de mi mente.  
Sí, siendo bendecido por el Dios Eterno, obtengo a mi Señor, y así soy compenetrado íntegramente con Su Esencia. (1)

Me paro a un lado viendo hacia el más allá; yo, la joven y bella Novia de mi Rey.  
Permíteme, oh *Guru*, amar por siempre Su Nombre, para que pueda seguir Sus Huellas. Lo primordial de mi cuerpo y de mi mente es el Nombre; ya he quemado el recinto traicionero del ego.  
Úneme con mi Señor, oh *Guru*, úneme con ese Señor, Cuyo Jardín de Flores es el Universo entero. (2)  
Encuéntrame, oh mi Amado; ha sido un largo tiempo desde que fui desviado del Camino del *Guru*. Mi mente y mi cuerpo se han vuelto una lágrima, y mis ojos están empapados de Tu Esencia.  
Muéstrame, oh *Guru*, dónde está mi Señor, para que encontrándolo, mi mente permanezca complacida.  
A mí, al más tonto, el Señor me ha llamado a Su Servicio, a Su Devoción y a Su Amor. (3)  
El cuerpo de mi *Guru* está imbuido con el Elixir, Él salpica el Néctar del Señor sobre mi ser.  
Aquéllos que han alabado en sus mentes la Palabra, se alimentan del Elixir de Dios.  
Cuando el *Guru* es Misericordioso, obtenemos a nuestro Señor, y ya no somos sacudidos más, porque el Santo se vuelve Uno con el Señor, sí, el Señor y el Santo se vuelven Uno. (4-9-16)

**Asa, Mejl *Guru* Ram Das, Cuarto Canal Divino.**

\_\_\_\_\_

Mi Señor es el Tesoro de Néctar, y atesorado está Él en la Palabra del *Guru*. El Verdadero *Guru* es el Verdadero Mercader, y bendice a sus Devotos con su Almacén de Amor.

Bendito, bendito es el mercader y el comercio, y Santo es el Verdadero Mercader, el *Guru*. Dice *Nanak*, sólo obtienen al *Guru* aquéllos cuyo Destino estaba así trazado por el Señor Eterno. (1)

Tú, oh mi Maestro, eres mi Verdadero Mercader, y el mundo entero comercia contigo. Todas las vasijas son Tuyas, oh mi Alfarero Sublime, y lo que está en su interior también es Tuyo y lo que sea que pones en la vasija, eso sale. ¿Qué es lo que la pobre criatura podría hacer? **P. 450.**

El Señor ha bendecido a *Nanak* con el Tesoro de Tu Alabanza. (2)

¿Cómo podría describir Tus Méritos, oh mi Señor Trascendente e Infinito?  
Alabo Tu Nombre por siempre, porque ésta es mi única Esperanza, lo primordial.  
Soy inocente en Tu Sendero, y sin saber, ¿cómo podría medir Tu Expansión?  
Así *Nanak* se vuelve el Esclavo del Señor; no, el Esclavo de Sus Esclavos. (3)



ਜਿਉ ਭਾਵੈ ਤਿਉ ਰਾਖਿ ਲੈ ਹਮ ਸਰਣਿ ਪ੍ਰਭ ਆਏ  
ਰਾਮੁ ਰਾਜੇ ॥ ਹਮ ਭੁਲਿ ਵਿਗਾੜਹੁ ਦਿਨਸੁ ਰਾਤਿ  
ਹਰਿ ਲਾਜ ਰਖਾਏ ॥ ਹਮ ਬਾਰਿਕ ਤੂੰ ਗੁਰੁ ਪ੍ਰਿੜਾ ਹੈ  
ਦੇ ਮਤ੍ਰਿ ਸਮਝਾਏ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਦਾਸੁ ਹਰਿ ਕਾਂਢਿਆ  
ਹਰਿ ਪੂਜ ਰਖਾਏ ॥੪॥੧੦॥੧੭॥ ਆਸਾ ਮਹਲਾ  
੪ ॥ ਜਿਨ ਮਸਤਕਿ ਧੁਰਿ ਹਰਿ ਲਿਖਿਆ ਤਿਨਾ  
ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲਿਆ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥ ਅਗਿਆਨੁ ਅਧਰਾ  
ਕਟਿਆ ਗੁਰ ਗਿਆਨੁ ਘਟਿ ਬਲਿਆ ॥ ਹਰਿ ਲਧਾ  
ਰਤਨੁ ਪਦਾਰਥ ਫਿਰਿ ਬਹੁਤਿ ਨ ਚਲਿਆ ॥ ਜਨ  
ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਆਰਾਧਿਆ ਆਰਾਧਿ ਹਰਿ ਮਿਲਿਆ  
॥੧॥ ਜਿਨੀ ਐਸਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨ ਚੇਤਿਓ ਸੇ ਕਾਹੇ  
ਜਾਗਿ ਆਏ ਰਾਮੁ ਰਾਜੇ ॥ ਇਹੁ ਮਾਣਸ ਜਨਮੁ ਦੁਲਭੁ  
ਹੈ ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਬਿਰਥਾ ਸਭੁ ਜਾਏ ॥ ਹੁਣਿ ਵੇਤੇ ਹਰਿ  
ਨਾਮੁ ਨ ਬੀਜਿਓ ਅਗੈ ਭੁਖਾ ਕਿਆ ਖਾਏ ॥ ਮਨਮੁਖਾ  
ਨ ਫਿਰਿ ਜਨਮੁ ਹੈ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਭਾਏ ॥੨॥ ਤੂੰ ਹਰਿ  
ਤਰਾ ਸਭੁ ਕੇ ਸਭਿ ਤੁਧੁ ਓਪਾਏ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥ ਕਿਛੁ  
ਹਾਥਿ ਕਿਸੈ ਦੇ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਸਭਿ ਚਲਹਿ ਚਲਾਏ ॥  
ਜਿਨ ਤੂੰ ਮੇਲਹਿ ਪਿਆਰੇ ਸੇ ਤੁਧੁ ਮਿਲਹਿ ਜੇ ਹਰਿ  
ਮਨਿ ਭਾਏ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭੋਟਿਆ ਹਰਿ  
ਨਾਮਿ ਤਰਾਏ ॥੩॥ ਕੋਈ ਗਾਵੈ ਗੁੰਗੀ ਨਾਦੀ ਬੋਦੀ  
ਬਹੁ ਭਾਤਿ ਕਰਿ ਨਹੀ ਹਰਿ ਹਰਿ ਭੀਜੈ ਰਾਮੁ ਰਾਜੇ ॥  
ਜਿਨਾ ਅੰਤਰਿ ਕਪਟੁ ਵਿਕਾਰੁ ਹੈ ਤਿਨਾ ਰੋਇ ਕਿਆ  
ਕੀਜੈ ॥ ਹਰਿ ਕਰਤਾ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਜਾਣਦਾ ਸਿਰਿ ਰੰਗ  
ਹੁਥੁ ਦੀਜੈ ॥ ਜਿਨਾ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਿਰਦਾ ਸੁਧੁ  
ਹੈ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਹਰਿ ਲੀਜੈ ॥੪॥੧੧॥੧੮॥ ਆਸਾ  
ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਜਿਨੁ ਅੰਤਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਹੈ ਤੇ  
ਜਨੁ ਸੁਘੜ ਸਿਆਣੈ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥ ਜੇ ਬਾਹਰਹੁ ਭੁਲਿ  
ਚਕਿ ਬੋਲਦੇ ਭੀ ਖਰੇ ਹਰਿ ਭਾਣੈ ॥ ਹਰਿ ਸਤਾ ਨ ਹੋਰੁ  
ਥਾਓ ਨਾਹੀ ਹਰਿ ਮਾਣੁ ਨਿਮਾਣੈ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ  
ਦੀਬਾਣੁ ਹੈ ਹਰਿ ਤਾਣੁ ਸਤਾਣੈ ॥੧॥ ਜਿਥੇ ਜਾਇ  
ਬਹੈ ਮੇਰਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੋ ਥਾਨੁ ਸੁਹਾਵਾ ਰਾਮੁ ਰਾਜੇ ॥  
ਗੁਰਸਿਖੀ ਸੇ ਥਾਨੁ ਭਾਲਿਆ ਲੈ ਧੁਰਿ ਮੁਖਿ ਲਾਵਾ  
॥ ਗੁਰਸਿਖਾ ਕੀ ਘਾਲ ਥਾਇ ਪਈ ਜਿਨੁ ਹਰਿ ਨਾਮੁ  
ਧਿਆਵਾ ॥ ਜਿਨੁ ਨਾਨਕੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੂਜਿਆ ਤਿਨੁ  
ਹਰਿ ਪੂਜ ਕਰਾਵਾ ॥੨॥ ਗੁਰਸਿਖਾ ਮਨਿ ਹਰਿ

ਪ੍ਰੀਤਿ ਹੈ ਹਰਿ ਨਾਮ ਹਰਿ ਤੇਰੀ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥ ਕਰਿ  
ਸੋਵਹਿ ਪੁਰਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭੁਖੁ ਜਾਇ ਲਹਿ ਮੇਰੀ ॥  
ਗੁਰਸਿਖਾ ਕੀ ਭੁਖ ਸਭੋ ਗਈ ਤਿਨ ਪਿਛੈ ਹੋਰ ਖਾਇ  
ਘਨੇਰੀ ॥ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਹਰਿ ਪੁਨੁ ਬੀਜਿਆ ਫਿਰਿ  
ਤੋਟਿ ਨ ਆਵੈ ਹਰਿ ਪੁਨੁ ਕੇਰੀ ॥੩॥ ਗੁਰਸਿਖਾ  
ਮਨਿ ਵਾਧਾਈਆ ਜਿਨ ਮੇਰਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਡਿਠਾ ਰਾਮੁ  
ਰਾਜੇ ॥ ਕੋਈ ਕਰਿ ਗੁਲ ਸੁਣਾਵੈ ਹਰਿ ਨਾਮ ਕੀ ਸੋ  
ਲਗੈ ਗੁਰਸਿਖਾ ਮਨਿ ਮਿਠਾ ॥ ਹਰਿ ਦਰਗਹ ਗੁਰ-  
ਸਿਖ ਪੈਨਾਈਅਹਿ ਜਿਨਾ ਮੇਰਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤੁਠਾ ॥  
ਜਨ ਨਾਨਕੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹੋਇਆ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮਨਿ  
ਵਨਾ ॥੪॥੧੨॥੧੯॥ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਜਿਨੁ  
ਰ ਭੋਟਿਆ ਮੇਰਾ ਪੁਰਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਿਨ ਹਰਿ ਨਾਮੁ  
ਦਿਤਾਵੈ ਰਾਮ ਰਾਜੈ ॥ ਤਿਸ ਕੀ ਤਿਸਨਾ ਭੁਖ ਸਭੋ  
ਉਤਰੈ ਜੋ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵੈ ॥ ਜੋ ਹਰਿ ਹਰਿ  
ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਦੇ ਤਿਨੁ ਜਮੁ ਨੇੜਿ ਨ ਆਵੈ ॥ ਜਨ  
ਨਾਨਕ ਕਉ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਿ ਨਿਤੁ ਜਪੈ ਹਰਿ ਨਾਮੁ  
ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਤਰਾਵੈ ॥੧॥ ਜਿਨੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ  
ਧਿਆਇਆ ਤਿਨਾ ਫਿਰਿ ਬਿਘਨੁ ਨ ਹੋਈ ਰਾਮੁ ਰਾਜੇ  
॥ ਜਿਨੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੁਰਖੁ ਮਨਾਇਆ ਤਿਨ ਪੂਜੇ ਸਭੁ  
ਕਈ ॥ ਜਿਨੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਿਆਰਾ ਸੇਵਿਆ ਤਿਨਾ  
ਸੁਖੁ ਸਦੁ ਹੋਈ ॥ ਜਿਨਾ ਨਾਨਕੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭੋਟਿਆ  
ਤਿਨਾ ਮਿਲਿਆ ਹਰਿ ਸੋਈ ॥੨॥ ਜਿਨਾ ਅੰਤਰਿ  
ਗੁਰਮੁਖਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਹੈ ਤਿਨੁ ਹਰਿ ਰਖਣਹਾਰਾ ਰਾਮ ਰਾਜੇ  
॥ ਤਿਨੁ ਕੀ ਨਿੰਦਾ ਕਈ ਕਿਆ ਕਰੇ ਜਿਨੁ ਹਰਿ ਨਾਮੁ  
ਪਿਆਰਾ ॥ ਜਿਨ ਹਰਿ ਸੇਤੀ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ਸਭੋ  
ਦੁਸ਼ਟ ਝਖ ਮਾਰਾ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ  
ਹਰਿ ਰਖਣਹਾਰਾ ॥੩॥

yi-o **b**have ti-o rakj le jam saran parabh a-e ram ree.  
ham **b**hul vigarjah dinas rat jar le rakja-e.  
ham barik tu<sup>N</sup> gur pita he **d**e mat samyha-e.  
yan Nanak **d**as jar ka<sup>N</sup>**d**hi-a jar pey rakja-e. ॥4॥10॥17॥  
asa mehla 4.  
yin mastak **D**hur jar likji-a tina satgur mili-a ram ree.  
agi-an an**D**hera kati-a gur gi-an **g**hat bali-a.  
jar la**D**ha ratan padaratjo fir bajur**h** na chali-a.  
yan Nanak nam ara**D**hi-a ara**D**h jar mili-a. ॥1॥  
yini esa jar nam na cheti-o se kaje yag a-e ram ree.  
ih manas yanam **d**ulamb**h** he nam bina birtha sab**h** ya-e.  
hun vate jar nam na biyi-o age **b**hukja ki-a **k**ja-e.  
manmukja no fir yanam he Nanak jar **b**ha-e. ॥2॥  
tu<sup>N</sup> jar tera sab**h** ko sab**h** tu**D**h upa-e ram ree.  
kich**h** jath kise **d**e kich**h** naji sab**h** chaleh chala-e.  
yin<sup>H</sup> tu<sup>N</sup> meleh pi-are se tu**D**h mileh yo jar man **b**ha-e.  
yan Nanak satgur **b**heti-a jar nam tara-e. ॥3॥  
ko-i gave ragi **n**adi **b**edi bajo **b**hat kar naji jar jar  
bjiye ram ree.  
yina antar kapat vikar he tina ro-e ki-a kiye.  
jar karta sab**h** kich**h** yanda sir rog jath diye.  
yina Nanak gurmukj hirda su**D**h he jar **b**hagat jar  
liye. ॥4॥11॥18॥  
asa mehla 4.  
yin antar jar jar parit he te yan sug**h**ar**h** si-ane ram ree.  
ye bahraju **b**hul chuk bolde **b**ji **k**jare jar **b**hane.  
jar santa no jor tha-o naji jar man niman**e**.  
yan Nanak nam **d**iban he jar tan satane. ॥1॥  
yithe ya-e baje mera satguru so than suhava ram ree.  
gusikji<sup>N</sup> so than **b**hali-a le **D**hur mukj lava.  
gursikja ki **g**hal tha-e pa-i yin jar nam **D**hi-ava.  
yin<sup>H</sup> Nanak satgur puyi-a tin jar puy karava. ॥2॥  
gursikja man jar parit he jar nam jar teri ram ree.

Página 451

kar seveh pura satguru **b**hukj ya-e leh meri.  
gursikja ki **b**hukj sab**h** ga-i tin pich**h**e jor **k**ja-e **g**haneri.  
yan Nanak jar punn biyi-a fir tot na ave jar punn ker**i**. ॥3॥  
gursikja man va**D**ha-i-a yin mera satguru ditha ram ree.  
ko-i kar gal sunave jar nam ki so lage gursikja man mitha.  
jar dargeh gursikj pena-i-ah yin<sup>H</sup>a mera satgur tutha.  
yan Nanak jar jar jo-i-a jar jar man vutha. ॥4॥12॥19॥  
asa mehla 4.  
yin<sup>H</sup>a **b**heti-a mera pura satguru tin jar nam darij-ave  
ram ree.  
tis ki tarisna **b**hukj sab**h** utre yo jar nam **D**hi-ave.  
yo jar jar nam **D**hi-a-ide tin<sup>H</sup> yam ner**h** na ave.  
yan Nanak ka-o jar kirpa kar nit yape jar nam jar  
nam tarave. ॥1॥  
yini gurmukj nam **D**hi-a-i-a tina fir bighan na jo-i  
ram ree.  
yini satgur purakj mana-i-a tin puye sab**h** ko-i.  
yin<sup>H</sup>i satgur pi-ara sevi-a tin<sup>H</sup>a sukj sad jo-i.  
yin<sup>H</sup>a Nanak satgur **b**heti-a tin<sup>H</sup>a mili-a jar so-i. ॥2॥  
yin<sup>H</sup>a antar gurmukj parit he tin<sup>H</sup> jar rakjanjara ram ree.  
tin<sup>H</sup> ki ninda ko-i ki-a kare yin<sup>H</sup> jar nam pi-ara.  
yin jar seti man mani-a sab**h** **d**usat **y**hakj mara.  
yan Nanak nam **D**hi-a-i-a jar rakjanjara. ॥3॥

Cobíjanos, oh Señor, en Tu Voluntad; buscamos Tu Refugio, oh Rey.  
Somos desviados por el error cada día; asegura nuestro Honor, oh Señor.  
Somos Tus niños, oh Padre, oh *Guru*, haznos sabios en Tu Sendero. La reputación de *Nanak* es la de ser el Esclavo del Señor. Es así como conserva su honor, oh Dios.

**Asa, Mejl *Guru* Ram Das, Cuarto Canal Divino.**

En quienes Dios escribió que encontrarían al Guru, Lo encontraron, al Verdadero *Guru*, el Rey Omnipresente. La oscuridad de su ignorancia fue disipada y sus corazones se iluminaron con la Sabiduría del *Guru*. Obtuvieron la Joya del Nombre del Señor y sus idas y venidas cesaron. *Nanak* meditó en el Nombre del Señor y así entró en el Señor.

(1)  
Aquéllos que no enaltecen a tal Glorioso Nombre, ¿para qué vinieron a este mundo, oh querido? Extraordinario y precioso es el nacimiento humano, pero sin el Nombre, es desperdiciado. Cuando viene la estación, si uno no cosecha lo sembrado, entonces, ¿qué comerán los hambrientos en la escasez? Los soberbios son echados de nuevo en algún vientre; tal es la Voluntad del Señor. (2)  
Oh Señor, Tú perteneces a todos y todos pertenecen a Ti, pues todos, oh Rey Omnipotente, fueron creados por Ti. Nada está en las manos de nadie, y todos son guiados en Tu Voluntad. Aquéllos a quienes unes en Tu ser, viven para siempre en Tu aprobación. *Nanak* ha encontrado al Verdadero *Guru*, y así, a través del Nombre del Señor, ha nadado a través. (3)  
Algunos Te cantan, oh Señor, a través del *Naad* y de los *Vedas*, pero no están imbuidos en Ti, pues aquéllos en quienes la traición y la maldad habitan, ¿de qué les sirve gritarle al Señor? El Señor Creador conoce todo, y aun así, tratamos de esconder nuestra vergüenza. Dice *Nanak*, aquéllos que tienen pureza en su corazón, obtienen al Señor, a través de la Amorosa Adoración. (4-11-18)

**Asa, Mejl *Guru* Ram Das, Cuarto Canal Divino.**

Aquéllos sobre quienes se manifiesta el Amor del Señor, son verdaderamente sabios. Aun si se equivocan en el hablar, el Señor los sigue amando. Los Santos del Señor no buscan otro refugio, y el Señor protege el honor del débil. Dice *Nanak*, el Nombre del Señor es la Corte Real, y el Señor es el Único Poder. (1)  
En donde sea que esté el Verdadero *Guru*, Bendito, Bendito es ese lugar. Los Devotos buscan ese Santuario y aplican el Polvo Sagrado esparciéndolo en sus frentes. El trabajo del Devoto es aprobado, del Devoto que contempla el Nombre. Dice *Nanak*, aquéllos que alaban a su Verdadero *Guru*, son convertidos por el Señor en objetos de Alabanza. (2)  
El *Gursikh* conserva el Amor del Señor el *Naam* en su mente. Él te ama, oh Señor, oh Señor Dios. **P. 451.**  
Aquél que sirve al *Guru* Perfecto con toda su Fe, ambos, su hambre y su ego, son eliminados. Todos sus desesperados antojos se van, aunque muchos otros deban su sustento a Él. *Nanak* ha sembrado la Semilla de Virtud del Señor y en él crece la Bondad Eterna. (3)  
Iluminadas son las mentes de los Devotos que han visto a mi Verdadero *Guru*; si uno les recita el Evangelio del Señor, eso les parece Dulce. Quien sea que tenga la Gracia de Dios, es investido en la Corte del Señor. Dice *Nanak*, el Sirviente del Señor se convierte en el Señor, pues a su mente ha llegado el Señor. (4-12-19)

**Asa, Mejl *Guru* Ram Das, Cuarto Canal Divino.**

Aquéllos que encuentran al Perfecto *Guru*, enaltecen el Nombre del Señor en su interior. Contemplando el Nombre del Señor, todas sus añoranzas y hambres cesan y están a salvo del emisario de la muerte. En *Nanak* habita la Gracia del Señor y así él habita en el Nombre y es salvado. (1)  
Para los que, por la Gracia del *Guru*, han meditado en el Nombre, no hay obstáculos en el camino. Sí, aquéllos que complacen a su Verdadero *Guru*, el Espíritu Divino, son alabados en el mundo entero. Aquéllos que sirvieron a su Amado *Guru*, encontraron el Éxtasis Eterno. Dice *Nanak*, aquéllos que fueron al Encuentro del Verdadero *Guru*, los fue a encontrar también mi Señor. (2)  
Con el Amor del Señor en su corazón, son protegidos por el Señor. ¿Quién quiere destruir a los que aman el Nombre del Señor en su corazón? Los malhechores calumnian en vano a los que están imbuidos en el Señor. *Nanak* habita en el Nombre del Señor y el Señor lo protege en Su Misericordia. (3)



ਹਰਿ ਜਗੁ ਜਗੁ ਭਗਤ ਉਪਾਇਆ ਪੈਜ ਰਖਦਾ ਆਇਆ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥ ਹਰਣਾਖਸੁ ਦੁਸਟੁ ਹਰਿ ਮੂਰ੍ਹਿ-ਰਆ ਪੁਹਲਾਦੁ ਤਰਾਇਆ ॥ ਅਹੰਕਾਰੀਆ ਨਿੰਦ-ਕਾ ਪਿਨ੍ਹਿ ਦੋਇ ਨਾਮਦੋਉ ਮੁਖਿ ਲਾਇਆ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਐਸਾ ਹਰਿ ਸੇਵਿਆ ਅੰਤਿ ਲਏ ਛਡਾਇਆ ॥੪॥੧੩॥੨੦॥

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੪ ਛੰਤੁ ਘਰੁ ੫  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਮੇਰੇ ਮਨੁ ਪਰਦੇਸੀ ਵੇ ਪਿਆਰੇ ਆਉ ਘਰੇ ॥ ਹਰਿ ਗੁਰੁ ਮਿਲਾਵਹੁ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਘਰਿ ਵਸੈ ਹਰੇ ॥ ਰੰਗਿ ਰੰਲੀਆ ਮਾਣਹੁ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਕਰੇ ॥ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕ ਤੁਠਾ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਮੇਲੇ ਹਰੇ ॥੧॥ ਮੈ ਪ੍ਰੇਮੁ ਨ ਚਾਖਿਆ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਭਾਉ ਕਰੇ ॥ ਮਨਿ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਨ ਬੁਝੀ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਨਿਤ ਆਸ ਕਰੇ ॥ ਨਿਤ ਜੋਬਨੁ ਜਾਵੈ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਜਮੁ ਸਾਸ ਹਿਰੇ ॥ ਭਾਗੁ ਮਣੀ ਸੋਹਾਗਣਿ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਉਰਿ ਧਾਰੇ ॥੨॥

ਪਿਰੁ ਰਤਿਅਤੇ ਮੈਡੇ ਲੋਇਣ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਚਾਤ੍ਰਿਕ ਬੂੰਦ ਜਿਵੈ ॥ ਮਨੁ ਸੀਤਲੁ ਹੋਆ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਹਰਿ ਬੂੰਦ ਪੀਵੈ ॥ ਤਨਿ ਬਿਰਹੁ ਜਗਾਵੈ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਨੀਦ ਨ ਪੈਵੇ ਕਿਵੈ ॥ ਹਰਿ ਸਜਣੁ ਲਧਾ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਨਾਨਕ ਗੁਰੁ ਲਿਵੈ ॥੩॥ ਚਤਿ ਚੇਤੁ ਬਸੰਤੁ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਭਲੀਅ ਰਤੇ ॥ ਪਿਰੁ ਬਾਝਤਿਅਹੁ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਆਂਗਣਿ ਧੂਤਿ ਲਤੇ ॥ ਮਨਿ ਆਸ ਉਡੀਣੀ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਦੁਇ ਨੈਨ ਜਤੇ ॥ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕੁ ਦੋਖਿ ਵਿਗਸੀ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਜਿਉ ਮਾਤ ਸੁਤੇ ॥੪॥ ਹਰਿ ਕੀਆ ਕਥਾ ਕਹਾਣੀਆ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੁਣਾਈਆ ॥ ਗੁਰੁ ਵਿਟੁਤਿਅਹੁ ਹਉ ਘੋਲੀ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਜਿਨਿ ਹਰਿ ਮੇਲਾਈਆ ॥ ਸਭਿ ਆਸਾ ਹਰਿ ਪੂਰੀਆ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਮਨਿ ਚਿੰ-ਦਅਤਾ ਫਲੁ ਪਾਇਆ ॥ ਹਰਿ ਤੁਠਤਾ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇਆ ॥੫॥ ਪਿਆਰੇ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਪ੍ਰੇਮੁ ਨ ਖੇਲਸਾ ॥ ਕਿਉ ਪਾਈ ਗੁਰੁ ਜਿਤੁ ਲਗਿ ਪਿਆਰਾ ਦੇਖਸਾ ॥ ਹਰਿ ਦਾਤਤੇ ਮੇਲਿ ਗੁਰੁ ਮੁਖਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਮੇਲਸਾ ॥ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕੁ ਪਾਇਆ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਧੁਰਿ ਮਸਤਕਿ ਲੇਖੁ ਸਾ ॥੬॥੧੪॥੨੧॥

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਰਾਗੁ ਆਸਾ ਮੁਹਲਾ ੫ ਛੰਤ ਘਰੁ ੧ ॥ ਅਨਦੋ ਅਨਦੁ ਘਣਾ ਮੈ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਡੀਠਾ ਰਾਮੁ ॥ ਚਾਖਿਅਤਾ ਚਾਖਿਅਤਾ ਮੈ ਹਰਿ ਰਸੁ ਮੀਠਾ ਰਾਮੁ ॥ ਹਰਿ ਰਸੁ ਮੀਠਾ ਮਨੁ ਮਹਿ ਵੂਠਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤੁਠਾ ਸਹਜੁ ਭਇਆ ॥ ਗ੍ਰਿਹੁ ਵਸਿ ਆਇਆ ਮੰਗਲੁ ਗਾਇਆ ਪੰਚ ਦੁਸਟ ਓਇ ਭਾਗਿ ਗਾਇਆ ॥ ਸੀਤਲ ਆਘਾਣੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਬਾਣੇ ਸਾਜਨੁ ਸੰਤੁ ਬਸੀਠਾ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਸਿਉ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਨੈਣੀ ਡੀਠਾ ॥੧॥ ਸੋਹਿਅਤੇ ਸੋਹਿਅਤੇ ਮੇਰੇ ਬੰਕ ਦੁਆਰੇ ਰਾਮੁ ॥ ਪਾਹੁਨਤੇ ਪਾਹੁਨਤੇ ਮੇਰੇ ਸੰਤ ਪਿਆਰੇ ਰਾਮੁ ॥ ਸੰਤ ਪਿਆਰੇ ਕਾਰਜੁ ਸਾਰੇ ਨਮਸਕਾਰੁ ਕਰਿ ਲਗੇ ਸੇਵਾ ॥ ਆਪੇ ਜਾਈ ਆਪੇ ਮਾਈ ਆਪਿ ਸੁਆਮੀ ਆਪਿ ਦੇਵਾ ॥ ਅਪਣਾ ਕਾਰਜੁ ਆਪਿ ਸਵਾਰੇ ਆਪੇ ਧਾਰਨ ਧਾਰੇ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸਹੁ ਘਰੁ ਮਹਿ ਬੈਠਾ ਸੋਹੇ ਬੰਕ ਦੁਆਰੇ ॥੨॥ ਨਵ ਨਿਧੇ ਨਉ ਨਿਧੇ ਮੇਰੇ ਘਰੁ ਮਹਿ ਆਈ ਰਾਮੁ ॥ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਮੈ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਪਾਇਆ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈ ਰਾਮੁ ॥ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈ ਸਦਾ ਸਖਾਈ ਸਹਜੁ ਸਭਾਈ ਗਵਿੰਦਾ ॥ ਗੁਣਤੁ ਮਿਟਾਈ ਚੁਕੀ ਧਾਈ ਕਦੇ ਨੁ ਵਿਆਪੇ ਮੁਨ ਚਿੰਦਾ ॥ ਗਵਿੰਦ ਗਾਜੇ ਅਨਹਦੁ ਵਾਜੇ ਅਚਰਜੁ ਸੋਭ ਬੁਣਾਈ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਪਿਰੁ ਮੇਰੈ ਸੰਗੇ ਤਾ ਮੈ ਨਵ ਨਿਧਿ ਪਾਈ ॥੩॥

jar yug yug bhagat upa-i-a pey rakj-da a-i-a ram ree. harnakjas ɖusat jar mari-a parahlad ɖara-i-a. aja<sup>ⁿ</sup>kari-a nindka pith de-e namde-o mukj la-i-a. yan Nanak esa jar sevi-a anṯ la-e chhada-i-a. ॥4॥13॥20॥ asa mehla 4 chhant ghar 5 ik-o<sup>ⁿ</sup>kar satgur parsad. mere man pardesi ve pi-are a-o ghare. jar guru milavhu mere pi-are ghar vase jare. rang rali-a manhu mere pi-are jar kirpa kare. gur Nanak tutha mere pi-are mele jare. ॥1॥ me parem na chakji-a mere pi-are bha-o kare. man ɖarisna na buyhi mere pi-are niṯ as kare. niṯ yoban yave mere pi-are yam sas hire. bhag mani sohagan mere pi-are Nanak jar ur Dhare. ॥2॥

Página 452

pir raṯi-arje mede lo-in mere pi-are chatrik bund yive. man sital jo-a mere pi-are jar bund pive. ɖan biraju yagave mere pi-are nid na pave kive. jar sean laDha mere pi-are Nanak guru live. ॥3॥ charh chet basant mere pi-are bhali-a rute. pir be-rji-aju mere pi-are a<sup>n</sup>gan Dhurh lute. man as udini mere pi-are du-e nen yute. gur Nanak dekj vigsi mere pi-are yi-o mat sute. ॥4॥ jar ki-a katha kajani-a mere pi-are satguru suna-i-a. gur vitrji-aju ja-o gholi mere pi-are yin jar mela-i-a. sabh asa jar puri-a mere pi-are man chindi-arja fal pa-i-a. jar tuth-rja mere pi-are yan Nanak nam sama-i-a. ॥5॥ pi-are jar bin parem na kjelsa. ki-o pa-i gur yit lag pi-ara dekjsa. jar dat-rje mel guru mukj gurmukj melsa. gur Nanak pa-i-a mere pi-are Dhur mastak lekj sa. ॥6॥14॥21॥

ik-o<sup>ⁿ</sup>kar satgur parsad. rag asa mehla 5 chhant ghar 1. ando anad ghana me so parabh ditha ram. chakji-arja chakji-arja me jar ras mitha ram. jar ras mitha man meh vutha satgur tutha sahy bha-i-a. garihu vas a-i-a mangal ga-i-a panch ɖusat o-e bhag ga-i-a. sital aghane amrit bane sean sant basitha. kajo Nanak jar si-o man mani-a so parabh neni ditha. ॥1॥ sohi-arje sohi-arje mere bank du-are ram. pajunarje pajunarje mere sant pi-are ram. sant pi-are kare sare namaskar kar lage seva. ape yanyi ape manyi ap su-ami ap deva. apna kare ap savare ape Dharan Dhare. kajo Nanak sajo ghar meh betha sohe bank du-are. ॥2॥ nav niDhe na-o niDhe mere ghar meh a-i ram. sabh kichh me sabh kichh pa-i-a nam Dhi-a-i ram. nam Dhi-a-i sada sakja-i sahy subha-i govinda. ganat mita-i chuki Dha-i kade na vi-ape man chinda. govind gee anhad vee achre sobh bana-i. kajo Nanak pir mere sange ɖa me nav niDh pa-i. ॥3॥

En cada época Dios ha creado a Sus Devotos y su honor siempre fue salvado por Él. El malvado *Jarnakash*, el padre tirano de *Prehlad*, fue destrozado por el Señor, y *Prehlad*, el Devoto fue bendecido. Él le volteó la espalda a los ególatras y a los calumniadores y a *Namdev* lo llevó hasta Su Presencia. *Nanak* ha contemplado a tal Señor, y Él fue quien lo emancipó al final. (4-13-20)

**Por la Gracia del Ser Supremo, el Eterno, el Iluminador.**

**Asa, Mejl *Guru* Ram Das, Cuarto Canal Divino.**

Oh mi mente extraña, oh querida, regresa a tu hogar y conoce a tu Dios *Guru*, para que Dios venga a tu hogar y puedas regocijarte en Su Amor, pues el Señor en Su Misericordia estará contigo.

Dice *Nanak*, el *Guru* me ha bendecido, y me ha unido con el Señor. (1)  
No he saboreado el Amor porque nunca he amado, pero la añoranza de la mente no ha cesado, e incesantemente Lo añoro. Mi belleza se desperdicia día con día y el tiempo acosa mi respiración. No obstante, aquélla que enaltece al Señor en su mente, es la verdadera Esposa del Señor y desde ese momento su Destino brilla como una joya. (2) **P. 452.**

Mis ojos están maravillados con el Amor del Señor, Lo añoro así como el pajarillo *Chatrik* añora la gota de rocío del amanecer. Mi mente se calma cuando bebo del Elixir del Señor.

Mi cuerpo se trauma con la idea de la separación, y el reposo del sueño no me llega por ningún lado, pero entonando mi mente en el *Guru*, encuentro a mi amigo. (3)

Ven, ven *Chaitra*, y apresúrate a traer a mi mente la estación bendita de la Primavera. Sin la Presencia de mi Esposo, el jardín de mi mente está lleno de polvo, y me entristece la larga espera, porque mi mirada está puesta sólo para tener Su Visión.

Dice *Nanak*, viendo al *Guru*, yo florezco, así como el niño cuando abraza a su madre. (4)  
El Amado *Guru* recitó para mí el Evangelio del Señor. Oh querido, ofrezco mi ser en sacrificio al *Guru*, Quien me ha unido con mi Señor. El Señor ha satisfecho todas mis esperanzas, oh mi Bienamado, he obtenido el fruto de los deseos de mi corazón. Cuando el Señor está complacido, oh mi Bienamado, el Sirviente *Nanak* es absorbido en el *Naam*. (5)

Oh querido, no voy a jugar al amor con nadie más que con el Señor, oh, ¿cómo puedo llegar hasta el *Guru*? Encontrándome con Él podré ver a mi Bienamado Señor.

Oh mi Señor Benévolo, llévame hasta el *Guru*, para que a través de Él me una Contigo. *Nanak* ha obtenido al *Guru*, oh querido, pues así estaba su Destino escrito por Dios. (6-14-21)

**Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero *Guru***

**Asa, Mejl *Guru* Aryan, Quinto Canal Divino, Chhant.**

Mi mente está en Éxtasis pues he visto a mi Señor, sí, he saboreado la Dulce Esencia de mi Dios. La Dulce Esencia de mi Señor ha goteado sobre mí, pues el Verdadero *Guru* tuvo Misericordia de mí y ahora habito en Equilibrio.

Por fin pude ser yo, y pude cantar la Melodía nupcial de la Experiencia de Unión, y las cinco pasiones dentro de mí se rindieron, la compostura vino a mi mente a través de la Palabra del Néctar, pues el Santo se convirtió en mi intercesor. Dice *Nanak*, mi mente está complacida con el Señor, pues Lo he visto con mis propios ojos. (1)

Benditas, benditas sean las puertas de mi cuerpo, oh querido, pues a través de ellas, sí, a través de ellas mi Santo Amado llegará a mi hogar y a través del Santo, voy a satisfacer mi Alma, y saludándolo, me avocaré a Su Servicio nada más.

Él Mismo es los parientes del esposo y de la esposa también, Él Mismo es el Maestro y el Dios también. Él Mismo completa Su Tarea, y Él Mismo conserva la Creación en su lugar.

Dice *Nanak*, El Señor está en mi hogar y las puertas de mi cuerpo se ven bellas. (2)

A los Nueve Tesoros los he encontrado en mi propio hogar, sí, habitando en el Nombre del Señor todo me ha sido revelado. Habitando en el Nombre, el Señor, de forma espontánea, se volvió mi Compañero para siempre. Todas las expectativas han terminado, también todas las búsquedas y las preocupaciones ya no me acosan más. El Señor hace eco en mi interior y la Melodía Celestial resuena en mi mente. Oh, Maravillosa es la Gloria de todo esto.

Dice *Nanak*, El Señor es para siempre mi Compañía, pues de esta manera obtengo los Nueve Tesoros del Nombre del Señor. (3)



ਸਰਸਿਅਤੇ

ਸਰਸਿਅਤੇ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ਸਭ ਮੀਤਾ ਰਾਮ ॥ ਬਿਖਮੋ ਬਿਖਮ ਅਖਾਤਾ ਮੈ ਗੁਰ ਮਿਲਿ ਜੀਤਾ ਰਾਮ ॥ ਗੁਰ ਮਿਲਿ ਜੀਤਾ ਹਰਿ ਹਰਿ ਕੀਤਾ ਤੁਟੀ ਭੀਤਾ ਭਰਮ ਗੁਤਾ ॥ ਪਾਇਆ ਖਜ਼ਾਨਾ ਬਹੁਤੁ ਨਿਧਾਨਾ ਸਾਣਥ ਮੇਰੀ ਆਪਿ ਖਤਾ ॥ ਸੇਈ ਸੁਗਿਆਨਾ ਸੇ ਪਰਧਾਨਾ ਜੋ ਪ੍ਰਭਿ ਅਪਨਾ ਕੀਤਾ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਜਾਂ ਵਲਿ ਸੁਆਮੀ ਤਾ ਸਰਸੇ ਭਾਈ ਮੀਤਾ ॥੪॥੧॥ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਅਕਥਾ ਹਰਿ ਅਕਥ ਕਥਾ ਕਿਛੁ ਜਾਇ ਨ ਜਾਈ ਰਾਮ ॥ ਸੁਰਿ ਨਰ ਸੁਰਿ ਨਰ ਮਨਿ ਜਨ ਸਹਜਿ ਵਖਾਣੀ ਰਾਮ ॥ ਸਹਜੇ ਵਖਾਣੀ ਅਮਿਉ ਬਾਣੀ ਚਰਣੁ ਕਮਲ ਰੰਗੁ ਲਾਇਆ ॥ ਜਪਿ ਏਕੁ ਅਲਖ ਪ੍ਰਭੁ ਨਿਰੰਜਨੁ ਮਨ ਚਿਦਿਆ ਫਲੁ ਪਾਇਆ ॥ ਤਜਿ ਮਾਨੁ ਮੋਹੁ ਵਿਕਾਰੁ ਦੁਜਾ ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸਮਾਣੀ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕੁ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦੀ ਸਦਾ ਹਰਿ ਰੰਗੁ ਮਾਣੀ ॥੧॥ ਹਰਿ ਸੰਤਾ ਹਰਿ ਸੰਤ ਸਜਨ ਮੇਰੇ ਮੀਤ ਸਹਾਈ ਰਾਮ ॥ ਵਡਭਾਗੀ ਵਡਭਾਗੀ ਸਤਸੰਗਤਿ ਪਾਈ ਰਾਮ ॥ ਵਡਭਾਗੀ ਪਾਏ ਨਾਮੁ ਧਿਆਏ ਲਾਥੈ ਦੁਖ ਸੰਤਾਪੈ ॥ ਗੁਰੁ ਚਰਣੀ ਲਾਗੇ ਕੁਮ ਭਉ ਭਾਗੇ ਆਪੈ ਮਿਟਾਇਆ ਆਪੈ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਮੇਲੈ ਪ੍ਰਭਿ ਅਪੁਨੈ ਵਿਛੁਤਿ ਕਤਹਿ ਨ ਜਾਈ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕੁ ਦਾਸੁ ਤੇਰਾ ਸਦਾ ਹਰਿ ਸਰਣਾਈ ॥੨॥ ਹਰਿ ਦਰੇ ਹਰਿ ਦਰਿ ਸੇ-ਹਨਿ ਤੇਰੇ ਭਗਤੁ ਪਿਆਰੇ ਰਾਮ ॥ ਵਾਰੀ ਤਿਨੁ ਵਾਰੀ ਜਾਵਾ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰੇ ਰਾਮ ॥ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰੇ ਕਰਿ ਨਮਸਕਾਰੇ ਜਿਨ ਭੇਟਤ ਪ੍ਰਭੁ ਜਾਤਾ ॥ ਘਟਿ ਘਟਿ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਸਭ ਥਾਈ ਪੁਰਨੁ ਪੁਰਖੁ ਬਿਧਾਤਾ ॥ ਗੁਰੁ ਪੁਰਾ ਪਾਇਆ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ਜੁਐ ਜਨਮੁ ਨ ਹਾਰੈ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕੁ ਸਰਣਿ ਤੇਰੀ ਰਾਖੁ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੈ ॥੩॥ ਬੇਅੰਤਾ ਬੇਅੰਤ ਗੁਣ ਤੇਰੇ ਕੇਤਕੁ ਗਾਵਾ ਰਾਮ ॥ ਤੇਰੇ ਚਰਣਾ ਤੇਰੇ ਚਰਣੁ ਧੁਤਿ ਵਡਭਾਗੀ ਪਾਵਾ ਰਾਮ ॥ ਹਰਿ ਧੁਤੀ ਨਾਈਐ ਮੇਲੁ ਗਵਾਈਐ ਜਨਮੁ ਮਰਣੁ ਦੁਖ ਲਾਥੈ ॥ ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਸਦਾ ਹਰਦਰੇ ਪਰਮੇਸਰੁ ਪ੍ਰਭੁ ਸਾਥੈ ॥ ਮਿਟੈ ਦੁਖ ਕਲਿਆਣ ਕੀਰਤਨ ਬਹੁਤਿ ਜੇਨੂੰ ਨ ਪਾਵਾ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕੁ ਗੁਰ ਸਰਣਿ ਤਰੀਐ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਭ ਭਾਵਾ ॥੪॥੨॥

ਆਸਾ ਛੰਤੁ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੪  
ੴ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥  
ਹਰਿ ਚਰਨੁ ਕਮਲੁ ਮਨੁ ਬੋਧਿਆ ਕਿਛੁ ਆਨੁ ਨ ਮੀਨਾ ਰਾਮੁ ਰਾਜੈ ॥ ਮਿਲਿ ਸਤਸੰਗਤਿ ਆਰਾਧਿਆ ਹਰਿ ਘਟਿ ਘਟੈ ਡੀਠਾ ਰਾਮੁ ਰਾਜੈ ॥ ਹਰਿ ਘਟਿ ਘਟੈ ਡੀਠਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਵਠਾ ਜਨਮੁ ਮਰਨੁ ਦੁਖੁ ਨਾਠੈ ॥ ਗੁਣ ਨਿਧਿ ਗਾਇਆ

ਸਭ ਦੁਖ ਮਿਟਾਇਆ ਹਉਮੈ ਬਿਨਸੀ ਗਾਠੈ ॥ ਪ੍ਰਿ-ਉ ਸਹਜ ਸਭਾਈ ਛੇਡਿ ਨ ਜਾਈ ਮਨਿ ਲਾਗਾ ਰੰਗੁ ਮਜੀਠਾ ॥ ਹਰਿ ਨਾਨਕੁ ਬੋਧੈ ਚਰਨੁ ਕਮਲੁ ਕਿਛੁ ਆਨੁ ਨ ਮੀਨਾ ॥੧॥ ਜਿਉ ਰਾਤੀ ਜਲਿ ਮਾਛਲੀ ਤਿਉ ਰਾਮੁ ਰਸਿ ਮਾਤੇ ਰਾਮੁ ਰਾਜੈ ॥ ਗੁਰੁ ਪੂਰੈ ਉਪ-ਦੇਸਿਆ ਜੀਵਨੁ ਗਤਿ ਭਾਤੇ ਰਾਮੁ ਰਾਜੈ ॥ ਜੀਵਨੁ ਗਤਿ ਸੁਆਮੀ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਆਪਿ ਲੀਏ ਲਤਿ ਲਾਏ ॥ ਹਰਿ ਰਤਨੁ ਪਦਾਰਥੈ ਪਰਗਟੈ ਪੁਰਨੁ ਛੇਡਿ ਨ ਕਤਹੁ ਜਾਣੈ ॥ ਪ੍ਰਭੁ ਸੁਘਰੁ ਸਰਪੁ ਸੁਜਾਨੁ ਸੁਆਮੀ ਤਾ ਕੀ ਮਿਟੈ ਨ ਦਾਤੇ ॥ ਜਲੁ ਸੋਗਿ ਰਾਤੀ ਮਾਛਲੀ ਨਾਨਕੁ ਹਰਿ ਮਾਤੇ ॥੨॥ ਚਾਤ੍ਰਕੁ ਜਾਚੈ ਬੁੰਦ ਜਿਉ ਹਰਿ ਪ੍ਰਾਨੁ ਅਧਾਰਾ ਰਾਮੁ ਰਾਜੈ ॥ ਮੇਲੁ ਖਜੀਨਾ ਸੂਤੁ ਭਾਤੁ ਮੀਤੁ ਸਭਹੁ ਤੇ ਪਿਆਰਾ ਰਾਮੁ ਰਾਜੈ ॥ ਸਭਹੁ ਤੇ ਪਿਆਰਾ ਪੁਰਖੁ ਨਿਰਾਰਾ ਤਾ ਕੀ ਗਤਿ ਨਹੀ ਜਾਣੀਐ ॥ ਹਰਿ ਸੋਸਿ ਗਿਰਾਸਿ ਨ ਬਿਸਰੈ ਕਬਹੂੰ ਗੁਰੁ ਸਬਦੀ ਰੰਗੁ ਮਾਣੀਐ ॥ ਪ੍ਰਭੁ ਪੁਰਖੁ ਜਗਜੀਵਨੁ ਸੋਤੁ ਰਸੁ ਪੀਵਨੁ ਜਪਿ ਭਰਮੁ ਮੋਹੁ ਦੁਖੁ ਭਾਰਾ ॥ ਚਾਤ੍ਰਕੁ ਜਾਚੈ ਬੁੰਦ ਜਿਉ ਨਾਨਕੁ ਹਰਿ ਪਿਆਰਾ ॥੩॥

sarsi-arje sarsi-arje mere bha-i sabh mīṭa ram.

Página 453

bikjmo bikjam akjarja me gur mil yīṭa ram.  
gur mil yīṭa jar jar kīṭa tuti bjita bharam garja.  
pa-i-a kjeana bajut niDhana sanath meri ap kjarja.  
so-i sugi-ana so parDhana yo parabh apna kīṭa.  
kajo Nanak ya<sup>N</sup> val su-ami ṭa sarse bha-i mīṭa. ॥4॥1॥  
asa mehla 5.  
aktha jar akath katha kichh ya-e na yaṇi ram.  
sur nar sur nar mun yan sahy vakjani ram.  
sehye vakjani ami-o bani charan kamal rang la-i-a.  
yap ek alakj parabh niranyan man chindi-a fal pa-i-a.  
ṭe man moh vikar ḍuya yoti yot samani.  
binvant Nanak gur parsadi sada jar rang mani. ॥1॥  
jar santa jar sant sean mere miṭ saja-i ram.  
vad**bhagi** vad**bhagi** satsangat pa-i ram.  
vad**bhagi** pa-e nam Dhi-a-e lathe dukj santape.  
gur charni lage bharam bha-o bhage ap mita-i-a ape.  
kar kirpa mele parabh apune vichhurh kateh na ya-i.  
binvant Nanak das ṭera sada jar sarna-i. ॥2॥  
jar dare jar dar sohan tere bhagat pi-are ram.  
vari tin vari yava sad balijare ram.  
sad balijare kar namaskare yin bhetat parabh yaṭa.  
ghat ghat rav raji-a sabh tha-i puran purakj biDhata.  
gur pura pa-i-a nam Dhi-a-i-a yu-e yanam na jare.  
binvant Nanak saran teri rakj kirpa Dhare. ॥3॥  
be-anta be-ant gun tere ketak gava ram.  
tere charna tere charan Dhurh vad**bhagi** pava ram.  
jar Dhurji n<sup>H</sup>a-i-e mel gava-i-e yanam maran dukj lathe.  
antar bajar sada jadure parmesar parabh sathe.  
mite dukj kali-an kirtan bajurh yon na pava.  
binvant Nanak gur saran tari-e apne parabh bhava. ॥4॥2॥  
asa chhant mehla 5 ghar 4  
ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad.  
jar charan kamal man beDhi-a kichh an na mitha ram ree.  
mil santsangat araDhi-a jar ghat ghate ditha ram ree.  
jar ghat ghate ditha amrito vutha yanam maran dukj nathe.  
gun niDh ga-i-a sabh dukj mita-i-a ja-ume binsi gathe.

Página 454

pari-o sahy subha-i chjod na ya-i man laga rang meitha.  
jar Nanak beDhe charan kamal kichh an na mitha. ॥1॥  
yi-o rati yal machhuli ti-o ram ras mate ram ree.  
gur pure updesi-a yivan gat bhate ram ree.  
yivan gat su-ami antaryami ap li-e larh la-e.  
jar ratan padaratjo pargato purno chjod na kathu ya-e.  
parabh sughar sarup suyan su-ami ṭa ki mite na date.  
yal sang rati machhuli Nanak jar mate. ॥2॥  
chatrik yache bund yi-o jar paran aDhara ram ree.  
mal kjeina sut bharat mit sabhaju<sup>N</sup> te pi-ara ram ree.  
sabhaju<sup>N</sup> te pi-ara purakj nirara ṭa ki gat naji yaṇi-e.  
jar sas giras na bisre kabaju<sup>N</sup> gur sabdi rang mani-e.  
parabh purakj yagyivano sant ras pivno yap bharam moh dukj dara.  
chatrik yache bund yi-o Nanak jar pi-ara. ॥3॥

En Dicha, sí, en Dicha están todos mis hermanos y amigos.

Encontrando al *Guru*, he ganado la batalla más ardua en la arena de la vida. Sí, la Victoria la he ganado y alabo a mi Señor, *Jar, Jar*, y la cortina de la duda ha desaparecido, así he encontrado el Tesoro Infinito, pues detrás de mí estaba mi Señor. Él es el Sabio, Él es el Primer Uno, el Señor lo ha vuelto Suyo. Dice *Nanak*, cuando el Maestro está de tu lado, todos los amigos y hermanos están complacidos.

**Asa, Mejl *Guru* Aryan, Quinto Canal Divino,**

Inexpresable es el Evangelio del Señor, Incognoscible es Su Misterio.

Los seres angelicales lo han expresado en términos de “Equilibrio”.

En términos de Equilibrio han expresado ellos, la Palabra de Néctar. Amando los Pies de Loto del Señor y contemplando al Uno, al Dios Absoluto e Incomprensible, ellos han satisfecho todos los deseos de su mente y han logrado controlar su ego, su apego, su tendencia a cometer errores y su sentido de dualidad, ya que han fundido su luz con la Luz Total.

Reza *Nanak*, por la Gracia del *Guru*, que siempre gocen ellos del Amor del Señor. (1)

Los Santos del Señor son siempre mi soporte, ellos son mis únicos compañeros y amigos del Alma. A través de un increíble Destino he encontrado a la Sociedad de los Santos y he habitado en el Nombre del Señor, y por una buena fortuna, mis penas y sufrimientos han cesado. Ahora me aferro a los Pies del *Guru*, libre de miedos y dudas, y el Mismo Señor me ha liberado.

A la gente del Señor la encuentro a través de Su Gracia y ellos no me abandonan más. Reza *Nanak*, oh Señor, soy Tu Esclavo, y busco por siempre Tu Refugio. Tus amados Devotos, oh Señor, relucen brillantes en Tu Puerta. Oh, yo entrego mi ser en sacrificio a ellos, a los Santos del Señor y ofrezco mi obediencia a través de quienes el Señor me es revelado. Él, el Señor prevalece en todos los corazones, por todas partes, Él, el Perfecto *Purusha*, el Constructor de nuestro destino.

Recibo al Perfecto *Guru* y contemplo el Nombre del Señor, así no perdemos este nacimiento en un juego de azar.

Reza *Nanak*, oh Señor, busco Tu Refugio, consérvame íntegro en Tu Amor. (3)

Innumerables, Innumerables son Tus Méritos, oh, cuál de Ellos podría cantar.

Sí, con el Polvo de Tus Santos Pies soy bendecido, sólo si mi Destino es Perfecto.

Bañándonos en Tu Polvo nuestro ser es purificado de toda falta, y el dolor de continuos nacimientos y muertes desaparece.

Por dentro y por fuera, habitamos en Tu Presencia, y Tú, el Señor Trascendente, eres siempre nuestra Compañía. Todas nuestras aflicciones terminan, pues Tu Canción trae Éxtasis y ya no volvemos a ser puestos en ningún otro vientre de nuevo. Reza *Nanak*, nadamos a través, hasta el Refugio del *Guru*, y así complacemos a nuestro Señor y Maestro. (4-2)

**Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero *Guru***

**Asa, Mejl, *Guru* Aryan, Quinto Canal Divino.**

Mi mente ha sido atravesada por los Pies de Loto del Señor y ahora nadie más que Él es Dulce conmigo. En la Sociedad de los Santos, habito en Él y Lo veo todo el tiempo, a mi Rey, prevaleciendo en todos los corazones. Vi al Señor en cada corazón, y Su Néctar goteó sobre mí y mis aflicciones de muertes y nacimientos cesaron. Canté la Excelencia de mi Señor, todos mis sufrimientos terminaron, y el nudo de mi ser fue desamarrado. **P. 454.**

En mi interior recibí la Visita de mi Señor, de manera natural, ya no me dejará, y así viviré imbuido y teñido del Color Permanente de Su Nombre. Sí, los Pies de Loto del Señor, han atravesado mi mente y ahora nadie es para mí más dulce que Él. (1)

Así como el pez nada inmerso en el agua, así estoy imbuido en la Esencia de mi Señor, mi Rey. Instruido en la Sabiduría del Señor por el *Guru* Perfecto, amo a mi Señor, Quien me bendice con la Gloria de la Vida Interior. El Maestro Conocedor de lo más Íntimo bendice con la Gloria de la Vida Interior; Él Mismo me ha unido a Su Ser. La Joya del Señor, el Objeto Perfecto, me es revelada y Él no me deja por otro. El Maestro es Bello, es la Encarnación de la Sabiduría y Sus Fronteras son Inalcanzables. Así como el pez está inmerso en el agua, así *Nanak* lo está en su Señor. (2)

Así como el pájaro Cuculillo añora la gota de lluvia porque ese es el sustento de su vida, así añoro al Señor: más que a todos los tesoros, a los hijos, a los hermanos y a los amigos.

El Señor Absoluto es lo más amado para mí; de Su Estado nadie puede decir nada. No me olvido de Él ni en una sola respiración, y a través del *Bani* de la Palabra del *Guru* disfruto de Su Amor.

El Maestro es la Vida del Universo; los Santos toman de Su Esencia y Contemplantándolo destruyen su duda, pena y apego. Así como el Cuculillo añora la gota de lluvia, así *Nanak* añora a su Señor. (3)



ਮਿਲੇ ਨਰਾਇਣ ਆਪਣੇ ਮਾਨੋਰਥੋ ਪੁਰਾ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥ ਢਾਠੀ ਭੀਤਿ ਭਰੰਮ ਕੀ ਭੋਟਤੁ ਗੁਰੂ ਸੁਰਾ ਰਾਮ ਰਾਜੇ ॥ ਪੁਰਨ ਗੁਰ ਪਾਏ ਪੁਰਬਿ ਲਿਖਾਏ ਸੋਭ ਨਿਧਿ ਦੀਨ ਦਇਆਲਾ ॥ ਆਦਿ ਮਧਿ ਅੰਤਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਈ ਸੁੰਦਰ ਗੁਰ ਗੋਪਾਲਾ ॥ ਸੁਖ ਸਹਜ ਆਨੰਦ ਘਨੇਰੇ ਪਤਿਤ ਪਾਵੁਨ ਸਾਧੂ ਧੂਰਾ ॥ ਹਰਿ ਮਿਲੇ ਨਰਾਇਣ ਨਾਨਕਾ ਮਾਨੋਰਥੋ ਪੁਰਾ ॥੪॥੧॥੩॥

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ਛੰਤ ਘਰੁ ੬ ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਸਲੋਕੁ ॥ ਜਾ ਕਉ ਭਏ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਪ੍ਰਭੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸੇਈ ਜਪਾਤ ॥ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰੀਤਿ ਲਗੀ ਤਿਨੁ ਰਾਮ ਸਿਉ ਭੋਟਤੁ ਸਾਧ ਸੰਗਾਤ ॥੧॥ ਛੰਤੁ ॥ ਜਲੁ ਦੁਧ ਨਿਆਈ ਗਤਿ ਅਬ ਦੁਧ ਆਚ ਨਹੀ ਮਨ ਐਸੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਹਰੇ ॥ ਅਬ ਉਰਤਿਉ ਅਲਿ ਕਮਲੇਹ ਬਾਸਨ ਮਾਹਿ ਮਗਨੁ ਇਕੁ ਖਿਨੁ ਭੀ ਨਾਹਿ ਟਰੈ ॥ ਖਿਨੁ ਨਾਹਿ ਟਰੀਐ ਪ੍ਰੀਤਿ ਹਰੀਐ ਸੀਗਾਰੁ ਹਭਿ ਰਸ ਅਰਪੀਐ ॥ ਜਹ ਦੁਖੁ ਸੁਣੀਐ ਜਮ ਪ੍ਰੰਥੁ ਭੁਣੀਐ ਤਹੁ ਸਾਧਸੰਗਿ ਨ ਡਰਪੀਐ ॥ ਕਰਿ ਕੀਰਤਿ ਗਵਿੰਦ ਗੁਣੀਐ ਸਗਲ ਪਾਛਤ ਦੁਖੁ ਹਰੇ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਛੰਤ ਗਵਿੰਦ ਹਰਿ ਕੇ ਮਨੁ ਹਰਿ ਸਿਉ ਨੇਹੁ ਕਰੇਹੁ ਐਸੀ ਮਨ ਪ੍ਰੀਤਿ ਹਰੇ ॥੧॥ ਜੈਸੀ ਮਛਲੀ ਨੀਰ ਇਕੁ ਖਿਨੁ ਭੀ ਨਾ ਧੀਰੇ ਮਨ ਐਸਾ

ਨੇਹੁ ਕਰੇਹੁ ॥ ਜੈਸੀ ਚਾਤ੍ਰਿਕ ਪਿਆਸ ਖਿਨੁ ਖਿਨੁ ਬੁੰਦ ਚੜੈ ਬਰਸੁ ਸੁਹਾਵੈ ਮੇਹੁ ॥ ਹਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਕਰੀਜੈ ਇਹੁ ਮਨੁ ਦੀਜੈ ਅਤਿ ਲਾਈਐ ਚਿਤੁ ਮੋਰਾਰੀ ॥ ਮਾਨੁ ਨ ਕੀਜੈ ਸੁਰਣਿ ਪਰੀਜੈ ਦਰਸਨੁ ਕਉ ਬਲਿਹਾਰੀ ॥ ਗੁਰ ਸੁਖਸੰਨੇ ਮਿਲੁ ਨਾਹੁ ਵਿਛੁੰਨੇ ਧਨੁ ਦੇਦੀ ਸਾਚੁ ਸਨੇਹਾ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਛੰਤ ਅਨੰਤ ਠਾਕੁਰ ਕੇ ਹਰਿ ਸਿਉ ਕੀਜੈ ਨੇਹਾ ਮਨ ਐਸਾ ਨੇਹੁ ਕਰੇਹੁ ॥੨॥ ਚਕਵੀ ਸੂਰੁ ਸਨੇਹੁ ਚਿਤਵੈ ਆਸੁ ਘੁਣੀ ਕੁਦਿ ਦਿਨੀਅਰੁ ਦੇਖੀਐ ॥ ਕਕਿਲੁ ਅਬ ਪਰੀਤਿ ਚੜੈ ਸੁਹਾਵੀਆ ਮਨ ਹਰਿ ਰੰਗੁ ਕੀਜੀਐ ॥ ਹਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਕਰੀਜੈ ਮਾਨੁ ਨ ਕੀਜੈ ਇਕੁ ਰਾਤੀ ਕੇ ਹਭਿ ਪਾਹੁਣਿਆ ॥ ਅਬ ਕਿਆ ਰੰਗੁ ਲਾਇਓ ਮੇਹੁ ਰਚਾਇਓ ਨਾਗ ਆਵਣ ਜਾਵਣਿਆ ॥ ਥਿਰੁ ਸਾਧੂ ਸਰਣੀ ਪਤੀਐ ਚਰਣੀ ਅਬ ਟੁਟਸਿ ਮੇਹੁ ਜੁ ਕਿਤੀਐ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਛੰਤ ਦਇਆਲ ਪੁਰਖੁ ਕੇ ਮਨ ਹਰਿ ਲਾਇ ਪ੍ਰਰੀਤਿ ਕਬ ਦਿਨੀਅਰੁ ਦੇਖੀਐ ॥੩॥ ਨਿਸਿ ਕਰੰਕ ਜੈਸੇ ਨਾਦ ਸੁਣਿ ਸੁਣੀ ਗਉ ਡਿਵੈ ਮਨ ਐਸੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਕੀਜੈ ॥ ਜੈਸੀ ਤਰੁਣਿ ਭਤਾਰ ਉਰਤੀ ਪਿਰਹਿ ਸਿਵੈ ਇਹੁ ਮਨੁ ਲਾਲ ਦੀਜੈ ॥ ਮਨੁ ਲਾਲਹਿ ਦੀਜੈ ਭੋਗ ਕਰੀਜੈ ਹਭਿ ਖੁਸੀਆ ਰੰਗੁ ਮਾਣੈ ॥ ਪਿਰੁ ਅਪਨਾ ਪਾਇਆ ਰੰਗੁ ਲਾਲੁ ਬਣਾਇਆ ਅਤਿ ਮਿਲਿਓ ਮਿਤੁ ਚਿਰਾਣੈ ॥ ਗੁਰੁ ਥੀਆ ਸਾਖੀ ਤਾ ਡਿਠਮੁ ਆਖੀ ਪਿਰ ਜੇਹਾ ਅਵਰੁ ਨ ਦੀਸੈ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕੁ ਛੰਤੁ ਦਇਆਲ ਮੋਹਨੁ ਕੇ ਮਨ ਹਰਿ ਚਰਣ ਗਹੀਜੈ ਐਸੀ ਮਨੁ ਪ੍ਰੀਤਿ ਕੀਜੈ ॥੪॥੧॥੪॥ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸਲੋਕੁ ॥ ਬਨੁ ਬਨੁ ਫਿਰਤੀ ਖੋਜਤੀ ਹਾਰੀ ਬਹੁ ਅਵਗਾਹਿ ॥ ਨਾਨਕੁ ਭੋਟ ਸਾਧ ਜਬੁ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਮਨ ਮਾਹਿ ॥੧॥ ਛੰਤੁ ॥ ਜਾ ਕਉ ਖੋਜਹਿ ਅਸੋਖ ਮੁਨੀ ਅਨੇਕੁ ਤਪੇ ॥ ਬ੍ਰਹਮ ਕੋਟਿ ਅਰਾਧਹਿ ਗਿਆਨੀ ਜਪੁ ਜਪੇ ॥ ਜਪ ਤਾਪ ਸੰਜਮ ਕਿਰਿਆ ਪੂਜਾ ਅਨਿਕ ਸੋਧਨ ਬੋਦਨਾ ॥ ਕਰਿ ਗਵਨੁ ਬਸੁਪਾ ਤੀਰਥਹੁ ਮਜਨੁ ਮਿਲਨ ਕਉ ਨਿਰੰਜਨਾ ॥ ਮਾਨੁਖ ਬਨੁ ਤਿਨੁ ਪਸੁ ਪ੍ਰੇਮੀ ਸਗਲ ਤੁਝਹਿ ਅਰਾਧਤੇ ॥ ਦਇਆਲ ਲਾਲ ਗੋਬਿੰਦ ਨਾਨਕ ਮਿਲੁ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਹੋਇ ਗਤ ॥੧॥ ਕੋਟਿ ਬਿਸਨੁ ਅਵਤਾਰੁ ਸੋਕਰੁ ਜਟਾਧਾਰ ॥ ਚਾਹਹਿ ਤੁਝਹਿ ਦਇਆਰ ਮਨਿ ਤਨਿ ਰੁਚ ਅਪਾਰ ॥ ਅਪਾਰ ਅਗਮ ਗੋਬਿੰਦ ਨਾਨਕ ਸਗਲ ਪੁਰੁਖ ਪ੍ਰਭ ਧੁਨੀ ॥ ਸਰ ਸਿਧ ਗੁਣ ਗੋਪਰਬ ਧਿਆਵਹਿ ਜੋਖ ਕਿੰਨਰ ਗੁਣ ਭੁਨੀ ॥ ਕੋਟਿ ਇੰਦੁ ਅਨੇਕ ਦੇਵਾ ਜਪਤ ਸੁਆਮੀ ਜੈ ਜੈ ਕਾਰ ॥ ਅਨਾਥ ਨਾਥ ਦਇਆਲ ਨਾਨਕ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਮਿਲਿ ਉਧਾਰ ॥੨॥

mile nara-in apne manoratjo pura ram ree. **dhathi bjit bharamm** ki **bhetat** gur sura ram ree. puran gur pa-e purab likja-e **sabh niDh din da-i**-ala. **ad maDh ant** parab*h* so-i sundar gur gopala. **sukj** sahy anand **ghanere** patit pavan sa**Dhu Dhura**. jar mile nara-in nanka manoratjo pura. ॥4॥1॥3॥ asa mehla 5 **chhant** **ghar** 6 ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad. shlok. ya ka-o **bha**-e kirpal parab*h* jar jar se-i yapat. Nanak parit lagi tin<sup>H</sup> ram si-o **bhetat** sa**Dh** sangat. ॥1॥ **chhant**. yal du**Dh** ni-a-i rit ab du**Dh** ach naji man esi parit jare. ab ury*hi*-o al kamle basan maji magan ik **kjin** **bji** naji tare. **kjin** naji tari-e parit jari-e sigar jab*h* ras arpi-e. yah **dukj** suni-e yam panth **bhani**-e tah sa**Dhs**ang na darpi-e. kar kirat govind guni-e sagal parachhat **dukj** jare. kajo Nanak **chhant** govind jar ke man jar si-o neu kareu esi man parit jare. ॥1॥ yesi mach*h*uli nir ik **kjin** **bji** na **Dhire** man esa neu kareu.

Página 455

yes*i* chatrik pi-as **kjin** **kjin** bund ch*ave* baras suhave meu. jar parit kariye ih man diye at la-i-e chit murari. man na kiye saran pariye darsan ka-o balijari. gur suparsanne mil nah vich*h*une **Dhan** dedi sach sanea. kajo Nanak **chhant** anant **thakur** ke jar si-o kiye nea man esa neu kareu. ॥2॥ chakvi sur saneu chitve as **bhani** kad dini-ar dek*ji*-e. kokil amb parit ch*ave* suhavi-a man jar rang kiyi-e. jar parit kariye man na kiye ik rati ke jab*h* pajuni-a. ab ki-a rang la-i-o moh racha-i-o nage avan yavani-a. thir sa**Dhu** sarni par*ji*-e charni ab tutas moh yo kiti-e. kajo Nanak **chhant** da-i-al purak*j* ke man jar la-e parit kab dini-ar dek*ji*-e. ॥3॥ nis kurank yese nad sun sarvani hi-o dive man esi parit kiye. yesi tarun **bhatar** ury*hi* p*ir*eh sive ih man lal diye. man laleh diye bjog kariye jab*h* **kjusi**-a rang mane. pir apna pa-i-a rang lal bana-i-a at mili-o mitar chirane. gur thi-a sak*ji* ta ditham ak*ji* pir yeha avar na di*se*. kajo Nanak **chhant** da-i-al mohan ke man jar charan gaj*ye* esi man parit kiye. ॥4॥1॥4॥ asa mehla 5.

shlok. ban ban firti **kjoyti** jari bajo avgaji. Nanak **bhete** sa**Dh** yab jar pa-i-a man maji. ॥1॥ **chhant**. ya ka-o **kjoyeh** asa<sup>N</sup>kj muni anek tape. barahme kot ara**Dheh** gi-ani yap yape. yap tap sanyam kiri-a puya anik so**Dhan** bandna. kar gavan basu**Dha** tirthah mean milan ka-o niranyana. manukj ban tin pasu pank*ji* sagal tuyhe*h* ara**Dhate**. da-i-al lal gobind Nanak mil sa**Dhs**angat jo-e gate. ॥1॥ kot bisan avtar sankar yata**Dhar**. chajeh tuyhe*h* da-i-ar man tan ruch apar. apar agam gobind **thakur** sagal purak parab*h* **Dhani**. sur si**Dh** gan gan**Dharab** **Dhi**-avaji yak*j* kinnar gun **bhani**. kot indar anek deva yapat su-ami ye ye kar. anath nath da-i-al Nanak sa**Dhs**angat mil u**Dhar**. ॥2॥

Quando uno conoce a su Señor, encuentra la Plenitud en la Unión con Él; la pared de la duda que los separaba es destruida y uno se encuentra con su *Guru*. Sí, por el decreto del destino uno se encuentra con el *Guru* Perfecto, siempre Compasivo con los pobres y Tesoro de todo lo Bueno.

El es en el principio, a través de todas las épocas y al final, el Bello Maestro, el *Guru*, el Soporte de la Tierra. Es entonces cuando uno conoce una inmensa Felicidad, la Paz y el Éxtasis; sí, este Estado se alcanza cuando uno es purificado por el Polvo de los Pies de los Santos.

Dice *Nanak*, cuando uno encuentra a su Señor, conoce la Plenitud Verdadera. (4-1-3)

**Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero *Guru***

**Asa, Mejl *Guru* Aryan, Quinto Canal Divino, Chhant.**

**Shlok**

Por la Gracia de Dios, uno Lo contempla y Lo ama y se une a la Sociedad de los Santos. (1)

**Chhant**

Ama a tu Señor como el agua ama la leche: el agua se consume en el fuego pero no deja que la leche sea tocada. Ama a tu Señor así como la abeja ama a la flor: vive embebida por la fragancia del loto, no se distrae por nada y no lo deja ni por un instante.

Quando haya dolor en el camino hacia la muerte, no temas y únete a la Sociedad de los Santos. Contempla y canta los méritos del Señor, así todas tus faltas y penas se alejarán de ti.

Dice *Nanak*, ¡Ama a tu Señor cantando Sus Alabanzas! (1)

Así como el pez ama el agua y no puede ser confortado ni por un momento sin ella, así ama a tu Señor, oh mi mente. **P. 455.**

Así como el Cuclillo llora de sed y va hacia las bellas nubes por unas gotas de lluvia, así ama a Tu Señor, con todo tu ser. Sin orgullo reza cayéndote a Sus Pies; sacrificate por Su Visión. Con el *Guru* de Intercesor, la novia manda el mensaje de Amor a su Señor.

Dice *Nanak*, ¡Ama a tu Señor cantando sus Alabanzas! (2)

Así como el ganso negro ama el sol y añora ver el amanecer, así como los pájaros viven extasiados en los árboles de mango, así ama a tu Señor. Ámalo con toda humildad, pues has venido a esta vida de visita por una noche solitaria. Entonces, ¿por qué involucrarte aquí cuando todo lo vas a tener que dejar? Desnudo como viniste, desnudo te irás. Pero siempre duradero es el Refugio de los Santos, así es que póstrate a Sus Pies para que tus amarras sean cortadas. Canta las Alabanzas del Señor para poder ver el día de la Liberación. (3)

Así, como al escuchar la música de las trompetas de los cazadores, el venado brinca y se delata, de igual forma ocurre con tu Señor. Ámalo así como la novia entrega su mente a su amado y goza en su aposento de todos los placeres y alegrías. Ella recibe a su Esposo y se viste de rojo porque ha encontrado a su Verdadero Amigo, al de Todos los Tiempos.

Quando el *Guru* se volvió el Intercesor, vi a mi Señor sin igual, con mis propios ojos.

Dice *Nanak*, ¡Canta las Alabanzas de tu Dios Benévolo y Encantador y Ámalo aferrándote a Sus Pies! (4-1-4)

**Asa, Mejl *Guru* Aryan, Quinto Canal Divino.**

**Shlok**

Busqué y busqué por todas partes y me cansé de tanta búsqueda, pero encontrando al Santo, el Señor se reveló en mi propia mente. (1)

**Chhant**

Aquél a Quien millones de ascetas y hombres en silencio buscan.

Aquél a Quien millones de brahmanes y hombres sabios contemplan.

Aquél a Quien millones de seres tratan de obtener a través de la contemplación, la austeridad, la disciplina, el código moral, la alabanza, los ritos de purificación, y la constancia.

Aquél en Quien residen los humanos, los animales, los pájaros y toda la vegetación,

A ese Señor Benévolo Lo encuentras sin duda en la Sociedad de los Santos. (1)

Millones son las encarnaciones de *Vishnú* y millones las de *Shiva* con el cabello todo descuidado, añorándote intensamente, oh Señor Benévolo, Infinito, Insondable, Maestro del mundo, prevaleciendo en todo. Los ángeles, los ascetas, los músicos celestiales, los sirvientes de *Shiva*, los semidioses, los que bailan en danzas sagradas, todos Te alaban. Y millones de *Indras* también proclaman Tu Victoria, oh Maestro. Dice *Nanak*, el Señor Benévolo es el Soporte de todos y de los que no tienen ninguno, y en la Sociedad de los Santos uno es liberado. (2)

ਕੋਟਿ ਦੇਵੀ ਜਾ ਕਉ

ਸੇਵਹਿ ਲਖਿਮੀ ਅਨਿਕ ਭਾਤਿ ॥ ਗੁਪਤ ਪੁਗਟ ਜਾ ਕਉ ਅਰਾਧਹਿ ਪਉਣ ਪਾਣੀ ਦਿਨਸੁ ਰਾਤਿ ॥ ਨਖਿਅਤ੍ਰ ਸਸੀਅਰ ਸੂਰ ਧਿਆਵਹਿ ਬ੍ਰਸਧ ਗਗਨਾ ਗਾਵਏ ॥ ਸਗਲ ਖਾਣੀ ਸਗਲ ਬਾਣੀ ਸਦਾ ਸਦਾ ਧਿਆਵਏ ॥ ਸਿਮ੍ਰਿਤਿ ਪੁਰਾਣ ਚਤੁਰ ਬੇਦਹ ਖਟ ਸਾਸਤ੍ਰ ਜਾ ਕਉ ਜਪਾਤਿ ॥ ਪਤਿਤ ਪਾਵਨ ਭਗਤਿ ਵਛਲ ਨਾਨਕ ਮਿਲੀਐ ਸੰਗਿ ਸਾਤਿ ॥੩॥ ਜੇਤੀ ਪ੍ਰਭ ਜਨਾਈ ਰਸਨਾ ਤੇਤ ਭਨੀ ॥ ਅਨਜਾਨਤ ਜੇ ਸੋਵੈ ਤੇਤੀ ਨਹ ਜਾਇ ਗੁਨੀ ॥ ਅਵਿਗਤ ਅਗਨਤ ਅਥਾਹ ਠਾਕੁਰ ਸਗਲ ਮੰਝੈ ਬਾਹਰਾ ॥ ਸਰਬ ਜਾਚਿਕ ਏਕ ਦਾਤਾ ਨਹ ਦੂਰਿ ਸੰਗੀ ਜਾਹਰਾ ॥ ਵਸਿ ਭਗਤ ਥੀਆ ਮਿਲੇ ਜੀਆ ਤਾ ਕੀ ਉਪਮਾ ਕਿਤ ਗਨੀ ॥ ਇਹੁ ਦਾਨੁ ਮਾਨੁ ਨਾਨਕੁ ਪਾਏ ਸੀਸੁ ਸਾਧਹੁ ਧਰਿ ਚਰਨੀ ॥੪॥੨॥੫॥ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸਲੋਕ ॥ ਉਦਮੁ ਕਰਹੁ ਵਡਭਾਗੀਹੋ ਸਿਮਰਹੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਰਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਜਿਸੁ ਸਿਮਰਤ ਸਭ ਸੁਖ ਹੋਵਹਿ ਦੁਖੁ ਦਰਦੁ ਭ੍ਰਮੁ ਜਾਇ ॥੧॥ ਛੰਤੁ ॥ ਨਾਮੁ ਜਪਤ ਗੋਬਿੰਦ ਨਹ ਅਲਸਾਈਐ ॥ ਭੇਟਤ ਸਾਧੁ ਸੰਗ ਜਮ ਪੁਰਿ ਨਹ ਜਾਈਐ ॥ ਦੁਖੁ ਦਰਦੁ ਨ ਭੋਊ ਬਿਆਪੈ ਨਾਮੁ ਸਿ-ਮਰਤ ਸਦ ਸੁਖੀ ॥ ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਅਰਾਧਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਧਿਆਇ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਮਨਿ ਮੁਖੀ ॥ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਦਇਆਲ ਰਸਾਲ ਗੁਣ ਨਿਧਿ ਕਰਿ ਦਇਆ ਸੇਵਾ ਲਾਈਐ ॥ ਨਾਨਕੁ ਪਇਅਪੈ ਚਰਣ ਜੰਪੈ ਨਾਮੁ ਜਪਤ ਗੋਬਿੰਦ ਨਹ ਅਲਸਾਈਐ ॥੧॥ ਪਾਵਨੁ ਪਤਿਤ ਪੁਨੀਤ ਨਾਮ ਨਿਰੰਜਨਾ ॥ ਭਰਮ ਅੰਧੋਰ ਬਿਨਾਸ ਗਿਆਨ ਗੁਰ ਅੰਜਨਾ ॥ ਗੁਰ ਗਿਆਨ ਅੰਜਨ ਪ੍ਰਭ ਨਿਰੰਜਨ ਜਲਿ ਥਲਿ ਮਹੀਅਲਿ ਪੁਰਿਆ ॥ ਇਕ ਨਿਮਖ ਜਾ ਕੈ ਰਿਦੈ ਵਸਿਆ ਮਿਟੈ ਤਿਸਹਿ ਵਿਸੁਰਿਆ ॥ ਅਗਾਧਿ ਬੋਧ ਸਮਰਥ ਸੁਆਮੀ ਸਰਬ ਕਾ ਭਉ ਭੰਜਨਾ ॥ ਨਾਨਕੁ ਪਇਅਪੈ ਚਰਣ ਜੰਪੈ ਪਾਵਨੁ ਪਤਿਤ ਪੁਨੀਤ ਨਾਮ ਨਿਰੰਜਨਾ ॥੨॥ ਓਟ ਗਹੀ ਗੋਪਾਲ ਦਇਆਲ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧੇ ॥ ਮੋਹਿ ਆਸਰ ਤੁਅ ਚਰਨ ਤੁਮਾਰੀ ਸਰਨਿ ਸਿਧੇ ॥ ਹਰਿ ਚਰਨ ਕਾਰਨ ਕਰਨੁ ਸੁਆਮੀ ਪਤਿਤ ਉਧਰਨ ਹਰਿ ਹਰੇ ॥ ਸਾਗਰ ਸੰਸਾਰ ਭਵ ਉਤਾਰ ਨਾਮੁ ਸਿਮਰਤ ਬਹੁ ਤਰੇ ॥ ਆਦਿ ਅੰਤਿ ਬੇਅੰਤ ਖੋਜਹਿ ਸੁਨੀ ਉਧਰਨ ਸੰਤਸੰਗੁ ਬਿਧੇ ॥ ਨਾਨਕੁ ਪਇਅਪੈ ਚਰਨ ਜੰਪੈ ਓਟ ਗਹੀ ਗੋਪਾਲ ਦਇਆਲ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧੇ ॥੩॥ ਭਗਤਿ ਵਛਲੁ ਹਰਿ ਬਿਰਦੁ ਆਪਿ ਬਨਾਇਆ ॥ ਜਹ ਜਹ ਸੰਤ ਅਰਾਧਹਿ ਤਹ ਤਹ ਪ੍ਰਗਟਾਇਆ ॥ ਪ੍ਰਭਿ ਆਪਿ ਲੀਏ ਸੁਮਾਇ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ਭਗਤ ਕਾਰਜ ਸਾਰਿਆ ॥ ਆਨੰਦ ਹਰਿ ਜਸ ਮਹਾ ਮੰਗਲ ਸਰਬ

ਦੁਖ ਵਿਸਾਰਿਆ ॥ ਚਮਤਕਾਰ ਪ੍ਰਗਾਸੁ ਦਹ ਦਿਸ ਏਕੁ ਤਹ ਦ੍ਰਿਸਟਾਇਆ ॥ ਨਾਨਕੁ ਪਇਅਪੈ ਚਰਣ ਜੰਪੈ ਭਗਤਿ ਵਛਲੁ ਹਰਿ ਬਿਰਦੁ ਆਪਿ ਬਨਾਇਆ ॥੪॥੩॥੬॥ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਥਿਰੁ ਸੰਤਨ ਸੋ-ਹਾਗੁ ਮਰੈ ਨ ਜਾਵਏ ॥ ਜਾ ਕੈ ਗ੍ਰਿਹਿ ਹਰਿ ਨਾਹੁ ਸੁ ਸਦ ਹੀ ਰਾਵਏ ॥ ਅਵਿਨਾਸੀ ਅਵਿਗਤੁ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਸਦਾ ਨਵਤਨੁ ਨਿਰਮਲਾ ॥ ਨਹ ਦੂਰਿ ਸਦਾ ਹੁਦੂਰਿ ਠਾਕੁਰੁ ਦਹ ਦਿਸ ਪੂਰਨੁ ਸਦ ਸਦਾ ॥ ਪ੍ਰਾਨਪਤਿ ਗਤਿ ਮਤਿ ਜਾ ਤੇ ਪ੍ਰਿਅ ਪ੍ਰੀਤਿ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਭਾਵਏ ॥ ਨਾਨਕੁ ਵਖਾਣੈ ਗੁਰ ਬਚਨਿ ਜਾਣੈ ਥਿਰੁ ਸੰਤਨ ਸੋਹਾਗੁ ਮਰੈ ਨ ਜਾਵਏ ॥੧॥

kot devi ya ka-o seveh lakjimi anik bhat.

Página 456

gupat pargat ya ka-o araDheh pa-un pani dinas rat. nakji-atar sasi-ar sur Dhi-avaji basuDh gagna gav-e. sagal kjani sagal bani sada sada Dhi-av-e. simrit puran chatur bedah kjat sastar ya ka-o yapat. patit pavan bhagat vachhal Nanak mili-e sang sat. ॥3॥ yeti parabhu yana-i rasna tet bhani. anyanat yo seve teti nah ya-e gani. avigat agnat athah thakur sagal manyhe bahra. sarab yachik ek data nah dur sangi yahra. vas bhagat thi-a mile yi-a ta ki upma kit gani. ih dan man Nanak pa-e sis saDhah Dhar chami. ॥4॥2॥5॥ asa mehla 5. shlok. udam karaju vadbhagijo simraju jar jar ra-e. Nanak yis simrat sabh sukj joveh dukj darad bharam ya-e. ॥1॥ chhant. nam yapat gobind nah alsa-i-e. bhetat saDhu sang yam pur nah ya-i-e. dukj darad na bha-o bi-ape nam simrat sad sukji. sas sas araDh jar jar Dhi-a-e so parabh man mukji. kirpal da-i-al rasal gun niDh kar da-i-a seva la-i-e. Nanak pa-i-ampe charan yampe nam yapat gobind nah alsa-i-e. ॥1॥ pavan patit punit nam niranyana. bharam anDher binas gi-an gur anyna. gur gi-an anyan parabh niranyan yal thal maji-al puri-a. ik nimakj ya ke ride vasi-a mite tiseh visuri-a. agaDh boDh samrath su-ami sarab ka bha-o bhanyna. Nanak pa-i-ampe charan yampe pavan patit punit nam niranyana. ॥2॥ ot gaji gopal da-i-al kirpa niDhe. mohi asar tu-a charan tumari saran siDhe. jar charan karan karan su-ami patit uDhran jar jare. sagar sansar bhav utar nam simrat bajo tare. ad ant be-ant kjoyeh suni uDhran satsang biDhe. Nanak pa-i-ampe charan yampe ot gaji gopal da-i-al kirpa niDhe. ॥3॥ bhagat vachhal jar birad ap bana-i-a. yah yah sant araDheh tah tah paragta-i-a. parabh ap li-e sama-e sahy subha-e bhagat kare sari-a. anand jar yas maja mangal sarab dukj visari-a.

Página 457

chamatkar pargas dah dis ek tah darista-i-a. Nanak pa-i-ampe charan yampe bhagat vachhal jar birad ap bana-i-a. ॥4॥3॥6॥ asa mehla 5. thir santan sohag mare na yav-e. ya ke gariji jar naju so sad hi rav-e. avinasi avigat so parabh sada navtan nirmala. nah dur sada jadur thakur dah dis puran sad sada. paranpat gat mat ya te pari-a parit paritam bhav-e. Nanak vakjane gur bachan yane thir santan sohag mare na yav-e. ॥1॥

Millones de dioses Lo alaban, *Lakshmi* también.

Los seres visibles y también los invisibles Lo adoran en Su Alabanza, junto con el agua, el aire, el día y la noche, las estrellas, el sol, la luna, la tierra, el cielo, las cuatro fuentes de la creación en todas las lenguas, los escritos Semíticos, los *Puranas*, los *Vedas* y los seis *Shastras*, todos Te alaban. Sin embargo, el Señor, el Purificador de los que viven en la maldad, el Amante de los Devotos, sólo Es conocido en la Sociedad de los Santos. (3)

El Señor nos ha dado la facultad de percibir Su Creación; todo lo que vemos está vibrando en Su Alabanza, y tantos hay que Lo sirven que no sabemos.

Éterno, Infinito e Insondable es el Maestro, dentro de todos y afuera también. Todos buscan al Único Señor Benévolo, el Amigo que no está lejos, la Presencia ante tus mismos ojos.

Él es el poder de Sus Devotos; ¿cómo se podría describir la Excelencia de aquéllas Almas que están unidas con Él?

*Nanak* pide solamente este regalo, que pueda postrar su cabeza a los Pies de los Santos. (4-2-5)

**Asa, Mejl *Guru* Aryan, Quinto Canal Divino.**

**Shlok**

Haz un esfuerzo, oh afortunado, y reside en tu Regio Señor.

Contemplándolo uno recolecta para sí toda la Alegría, porque todas las penas y las dudas se van.

**Chhant**

No seas flojo para meditar en el Señor, pues meditando con los Santos te alejas del recinto de la muerte. El miedo y la angustia se alejan de ti y estarás siempre en Éxtasis.

Repite Su Nombre con cada respiración, pues si el Señor Benévolo, Dador de Éxtasis, es Misericordioso contigo, te atrae a Su Servicio.

Reza *Nanak*, ¡Medita sin pereza en el Señor! (1)

El Nombre del Inmaculado Señor es el Purificador de aquéllos que viven en el error.

El Nombre es el Destructor de la duda, el Ungüento de la Sabiduría del *Guru*.

Es el Colirio que al ser aplicado a los ojos, éstos logran percibir al Inmaculado e Omnisciente Señor.

Sí, el corazón en el que el Señor vive, aunque sea por un instante, es liberado de toda tristeza.

Los Conocimientos del Señor son Insondables; el Señor Todopoderoso es el Destructor del miedo. Dice *Nanak*, ¡Medita en el Nombre del Señor, porque el Nombre es el Purificador de los que viven en el error! (2)

Busco el Refugio del Señor de Misericordia, de *Gopal*, el Abundante, el Tesoro de Gracia.

Sí, mi Asta Principal son Tus Pies, oh Señor, pues en Tu Refugio está la Plenitud. El Nombre del Señor es la Causa de causas y, en Tu Nombre, aun los peores malvados son llevados a través.

El mundo es un mar de constante ir y venir, pero a través del Nombre millones son salvados.

Búscalo a Él, Quien era en el principio, es en el final y será siempre; sí, búscalo en el Camino Liberador de los Santos. Dice *Nanak*, ¡Medita en el Nombre del Señor y busca el Refugio de *Gopal*, el Abundante Tesoro de Gracia! (3)

El Señor es el Amante de Sus Devotos; así es Su Naturaleza Innata.

A donde sea que los Santos rezan, ahí el Señor es revelado.

Los Santos son unidos espontáneamente con Dios y Dios los satisface en todo

Y en la Alabanza del Señor ellos obtienen inmenso Éxtasis y dejan toda su angustia. **P. 457.**

En cualquier dirección ellos Lo ven sólo a Él, al Señor Iluminado, y a nadie más.

Dice *Nanak*, ¡Vuélvete un Devoto del *Naam*, del Nombre del Señor, pues el Señor, por Su Naturaliza Innata, es el Amante de Sus Devotos! (4-3-6)

**Asa, Mejl *Guru* Aryan, Quinto Canal Divino.**

Eterno es el Novio de los Santos; Él no va ni muere. Aquél en cuya casa está el Señor Esposo, ese ser disfruta de Él para siempre.

Indestructible, Eterno, siempre joven e Impecable es el Señor; Su Presencia está cerca, muy cerca; la Presencia del Uno Perfecto llena el Universo eternamente. El Maestro de la vida, de Quien fluye la Liberación y la Sabiduría, complace el Amor de Sus Amantes. *Nanak* pronuncia solamente la Palabra del *Guru*, Eterno es el Esposo de los Santos; no se va, ni muere. (1)



ਜਾ ਕਉ ਰਾਮ ਭਤਾਰ ਤਾ ਕੈ ਅਨਦੁ ਘਣਾ ॥ ਸੁਖਵੰਤੀ ਸਾ ਨਾਰਿ ਸੋਭਾ ਪੂਰਿ ਬਣਾ ॥ ਮਾਣੁ ਮਹਤੁ ਕਲਿਆਣੁ ਹਰਿ ਜਸੁ ਸੰਗਿ ਸਰਜਨੁ ਸੇ ਪ੍ਰਭੁ ॥ ਸਰਬ ਸਿਧਿ ਨਵ ਨਿਧਿ ਤਿਤੁ ਗ੍ਰਿਹਿ ਨਹੀ ਊਨਾ ਸਭੁ ਕਛੁ ॥ ਮਧੁਰ ਬਾਨੀ ਪਿਰਹਿ ਮਾਨੀ ਬਿਰੁ ਸੋਹਾਗੁ ਤਾ ਕਾ ਬਣਾ ॥ ਨਾਨਕੁ ਵਖਾਣੈ ਗੁਰ ਬਚਨਿ ਜਾਣੈ ਜਾ ਕੋ ਰਾਮ ਭਤਾਰੁ ਤਾ ਕੈ ਅਨਦੁ ਘਣਾ ॥੨॥ ਆਉ ਸਖੀ ਸੰਤ ਪਾਸਿ ਸੇਵਾ ਲਾਗੀਐ ॥ ਪੀਸਉ ਚਰਣ ਪੱਥਾਰਿ ਆਪੁ ਤਿਆਗੀਐ ॥ ਤਜਿ ਆਪੁ ਮਿਟੈ ਸੰਤਾਪੁ ਆਪੁ ਨਹ ਜਾਣਾਈਐ ॥ ਸਰਣਿ ਗਹੀਜੈ ਮਾਨਿ ਲੀਜੈ ਕਰੇ ਸੇ ਸੁਖ ਪਾਈਐ ॥ ਕਰਿ ਦਾਸ ਦਾਸੀ ਤਜਿ ਉਦਾਸੀ ਕਰ ਜੋਤਿ ਦਿਨੁ ਰੈਣਿ ਜਾਗੀਐ ॥ ਨਾਨਕੁ ਵਖਾਣੈ ਗੁਰ ਬਚਨਿ ਜਾਣੈ ਆਉ ਸਖੀ ਸੰਤ ਪਾਸਿ ਸੇਵਾ ਲਾਗੀਐ ॥੩॥ ਜਾ ਕੈ ਮਸਤਕਿ ਭਾਗ ਸਿ ਸੇਵਾ ਲਾਇਆ ॥ ਤਾ ਕੀ ਪੁਰਨ ਆਸ ਜਿਨੁ ਸਾਧਸੰਗੁ ਪਾਇਆ ॥ ਸਾਧਸੰਗਿ ਹੋਰਿ ਕੈ ਰੰਗਿ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿਮਰਣੁ ਲਾਗਿਆ ॥ ਭਰਮੁ ਮੋਹੁ ਵਿਕਾਰੁ ਦੁਜਾ ਸਗਲ ਤਿਨਹਿ ਤਿਆਗਿਆ ॥ ਮਨਿ ਸਾਂਤਿ ਸਹਜੁ ਸੁਭਾਉ ਵਠਾ ਅਨਦ ਮੰਗਲੁ ਗੁਣ ਗਾਇਆ ॥ ਨਾਨਕੁ ਵਖਾਣੈ ਗੁਰ ਬਚਨਿ ਜਾਣੈ ਜਾ ਕੈ ਮਸਤਕਿ ਭਾਗ ਸਿ ਸੇਵਾ ਲਾਇਆ ॥੪॥੪॥੭॥ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸਲੋਕੁ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਜਪ-ੰਤਿਆ ਕਛੁ ਨ ਕਹੈ ਜਮਕਾਲੁ ॥ ਨਾਨਕ ਮਨੁ ਤਨੁ ਸੁਖੀ ਹੋਇ ਅੰਤੋ ਮਿਲੈ ਗੋਪਾਲੁ ॥੧॥ ਛੰਤੁ ॥ ਮਿਲਉ ਸੰਤਨੁ ਕੈ ਸੰਗਿ ਮੋਹਿ ਉਧਾਰਿ ਲੇਹੁ ॥ ਬਿਨਉ ਕਰਉ ਕਰ ਜੋਤਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦੇਹੁ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਮਾ-ਗਉ ਚਰਣ ਲਾਗਉ ਮਾਨੁ ਤਿਆਗਉ ਤੁਮੁ ਦਇਆ ॥ ਕਤਹੂੰ ਨ ਧਾਵਉ ਸਰਣਿ ਪਾਵਉ ਕਰੁਣਾ ਮੈ ਪ੍ਰਭ ਕਰਿ ਮਇਆ ॥ ਸਮਰਥ ਅਗਥ ਅਪਾਰ ਨਿਰਮਲ ਸੁਣਹੁ ਸੁਆਮੀ ਬਿਨਉ ਏਹੁ ॥ ਕਰ ਜੋਤਿ ਨਾਨਕ ਦਾਨੁ ਮਾਰੈ ਜਨਮ ਮਰਣ ਨਿਵਾਰਿ ਲੇਹੁ

॥੧॥ ਅਪ੍ਰਚਾੀ ਮਤਿਹੀਨੁ ਨਿਰਗੁਨੁ ਅਨਾਥੁ ਨੀਚੁ ॥ ਸਠ ਕਠੋਰੁ ਕੁਲਹੀਨੁ ਬਿਆਪਤ ਮੋਹ ਕੀਚੁ ॥ ਮਲ ਭਰਮ ਕਰਮ ਅਹੁੰ ਮਮਤਾ ਮਰਣੁ ਚੀਤਿ ਨ ਆਵਏ ॥ ਬਨਿਤਾ ਬਿਨੋਦ ਅਨੰਦ ਮਾਇਆ ਅਗਿਆਨਤਾ ਲਪਟਾਵਏ ॥ ਖਿਸੈ ਜੋਬਨੁ ਬਧੈ ਜਰੂਆ ਦਿਨੁ ਨਿਹਾਰੇ ਸੰਗਿ ਮੀਚੁ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਆਸ ਤੇਰੀ ਸਰਣਿ ਸਾਧੂ ਰਾਖੁ ਨੀਚੁ ॥੨॥ ਭਰਮੇ ਜਨਮੁ ਅਨੇਕ ਸੰਕਟ ਮੁਹਾ ਜੇਨੁ ॥ ਲਪਟਿ ਰਹਿਓ ਤਿਹ ਸੰਗਿ ਮੀਠੇ ਭੋਗ ਸੇਨੁ ॥ ਭ੍ਰਮਤ ਭਾਰ ਅਗਨਤ ਆਇਓ ਬਹੁ ਪ੍ਰਦੇਸਹ ਧਾਇਓ ॥ ਅਬ ਓਟ ਧਾਰੀ ਪ੍ਰਭ ਮੁਰਾਰੀ ਸਰਬ ਸੁਖ ਹਰਿ ਨਾਇਓ ॥ ਰਾਖਨਹਾਰੇ ਪ੍ਰਭ ਪਿਆਰੇ ਮੁਝ ਤੇ ਕਛੁ ਨ ਹੋਆ ਹੋਨੁ ॥ ਸੁਖ ਸਹਜ ਆਨੰਦ ਨਾਨਕ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇਰੀ ਤਰੈ ਭਉਨੁ ॥੩॥ ਨਾਮ ਧਾਰੀਕ ਉਧਾਰੇ ਭਗਤਹੁ ਸੰਸਾ ਕਉਨੁ ॥ ਜੇਨੁ ਕੇਨੁ ਪਰਕਾਰੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਸੁ ਸੁਨਹੁ ਸੁਵਨੁ ॥ ਸੁਨਿ ਸੁਵਨੁ ਬਾਨੀ ਪੁਰਖ ਗਿਆਨੀ ਮਨਿ ਨਿਧਾਨਾ ਪਾਵਹੇ ॥ ਹਰਿ ਰੰਗਿ ਰਾਤੇ ਪ੍ਰਭ ਬਿਧਾਤੇ ਰਾਮੁ ਕੇ ਗੁਣ ਗਾਵਹੇ ॥ ਬਸੁਧ ਕਾਗਦੁ ਬੇਨਰਾਜ ਕਲਮਾ ਲਿਖਣ ਕਉ ਜੇ ਹੋਇ ਪਵਨੁ ॥ ਬੇਅੰਤ ਅੰਤੁ ਨ ਜਾਇ ਪਾਇਆ ਗਹੀ ਨਾਨਕ ਚਰਣੁ ਸਰਨੁ ॥੪॥੫॥੮॥ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਪੁਰਖ ਪਤੇ ਭੁਗਵਾਨ ਤਾ ਕੀ ਸਰਣਿ ਗਹੀ ॥ ਨਿਰਭਉ ਭਏ ਪਰਾਨ ਚਿੰਤਾ ਸਗਲ ਲਹੀ ॥ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਸੁਤ ਮੀਤ ਸੁਰਿਜਨੁ ਇਸਟ ਬੋਧੁ ਜਾਣਿਆ ॥ ਗਹਿ ਕੀਠਿ ਲਾਇਆ ਗੁਰਿ ਮਿਲਾਇਆ ਜਸੁ ਬਿਮਲ ਸੰਤ ਵਖਾਣਿਆ ॥ ਬੇਅੰਤ ਗੁਣ ਅਨੇਕ ਮਹਿਮਾ ਕੀਮਤਿ ਕਛੁ ਨ ਜਾਇ ਕਹੀ ॥ ਪ੍ਰਭੁ ਏਕ ਅਨਿਕ ਅਲਖ ਠਾਕੁਰ ਓਟ ਨਾਨਕ ਤਿਸੁ ਗਹੀ ॥੧॥

ya ka-o ram bhatar ta ke anad ghana. sukjavanti sa nar sobha pur bana. man majat kali-an jar yas sang suryan so parabhu. sarab siDh nav niDh tit gariji naji una sabh kachhu. maDhur bani pireh mani thir sohag ta ka bana. Nanak vakjane gur bachan yane ya ko ram bhatar ta ke anad ghana. ॥2॥ a-o sakji sant pas seva lagi-e. pisa-o charan pakjar ap ti-agi-e. te ap mite santap ap nah yana-i-e. saran gajiye man liye kare so sukj pa-i-e. kar das dasi te udasi kar yorh din ren yagi-e. Nanak vakjane gur bachan yane a-o sakji sant pas seva lagi-e. ॥3॥ ya ke mastak bhag se seva la-i-a. ta ki puran as yin<sup>h</sup> saDhsang pa-i-a. saDhsang jar ke rang gobind simran lagi-a. bharam moh vikar duya sagal tineh ti-agi-a. man sa<sup>N</sup>t sahy subha-o vutha anad mangal gun ga-i-a. Nanak vakjane gur bachan yane ya ke mastak bhag se seva la-i-a. ॥4॥4॥7॥ asa mehla 5.

shlok. jar jar nam yapanti-a kachh na kaje yamkal. Nanak man tan sukji jo-e ante mile gopal. ॥1॥ chhant. mila-o santan ke sang mohi uDhar lejo. bin-o kara-o kar yorh jar jar nam de. jar nam maga-o charan laga-o man ti-aga-o tum<sup>h</sup> da-i-a. kataju<sup>N</sup> na Dhava-o saran pava-o karuna me parabh kar ma-i-a. samrath agath apar nirmal sunhu su-ami bin-o eu. kar yorh Nanak dan mage yanam maran nivar lejo. ॥1॥

Página 458

apraDhi matijin nirgun anath nich. sath katjor kulhin bi-apat moh kich. mal bharam karam aja<sup>N</sup> mamta maran chit na av-e. banita binod anand ma-i-a agi-anta laptav-e. kjise yoban baDhe yaru-a din nijare sang mich. binvant Nanak as teri saran saDhu rakj nich. ॥2॥ bharme yanam anek sankat maja yon. lapat raji-o tih sang mithe bjog son. bharmat bjar agnat a-i-o bajo pardeseh Dha-i-o. ab ot Dhari parabh murari sarab sukj jar na-i-o. rakjanjare parabh pi-are muyh te kachhu na jo-a jon. sukj sahy anand Nanak kirpa teri tare bha-un. ॥3॥ nam Dharik uDhare bhagtah sansa ka-un. yen ken parkare jar jar yas sunhu sarvan. sun sarvan bani purakj gi-ani man niDhana pavhe. jar rang rate parabh biDhate ram ke gun gavhe. basuDh kagad banre kalma likjan ka-o ye jo-e pavan. be-ant ant na ya-e pa-i-a gaji Nanak charan saran.॥4॥5॥8॥ asa mehla 5.

purakj pate bhagvan ta ki saran gaji. nirbha-o bha-e paran chinta sagal laji. mat pita sut mit suriyan isat banDhap yani-a. geh kanth la-i-a gur mila-i-a yas bimal sant vakjani-a. be-ant gun anek majima kimat kachhu na ya-e kaji. parabh ek anik alakj thakur ot Nanak tis gaji. ॥1॥

Aquella Alma que tiene al Señor como su Esposo, es bendecida con Inmensa Felicidad. Ella siempre está en Paz y perfecta es su Gloria. Todo Honor, Grandiosidad, Alegría y la Alabanza del Señor pertenecen al Alma que vive siempre en su Señor.

Todas las perfecciones son para ella y también los Nueve Tesoros; a ella no le falta nada. Su hablar es dulce y Le es placentera a su Señor. Eterno es su Estado de Unión.

*Nanak* dice solamente la Palabra del *Guru*, que aquélla que tiene a su Señor como su Esposo es bendecida con inmensa Felicidad. (2)

Vengan, oh amigos, y dediquémonos al Servicio del Santo. Vamos a moler Su maíz y a lavar Sus Pies para así elevar nuestro ser. Elevando nuestro ser, nos quitamos de la pena y del ego, y en Su refugio obtenemos Honor y lo que sea que Hace nos trae Felicidad. Convirtiéndonos en Sus Siervos, nos quitamos de nuestra tristeza, y tomándonos de las manos, nos mantenemos despiertos en su Presencia día y noche. *Nanak* solamente dice la Palabra del *Guru*, vengan, oh mis amigos, y dediquémonos al Servicio del Santo (3)

El Señor trae a Su Servicio a aquél que tiene su Destino así trazado.

Aquél que habita en la Sociedad de los Santos está satisfecho, ahí está inmerso en el Amor del Señor y se dedica a la Contemplación de Dios. Se deshace de su duda, de sus errores, de sus apegos y de la dualidad; su mente permanece en Paz, y el Néctar de Dios llueve sobre él espontáneamente, permitiendo que Lo alabe en completa Felicidad.

Dice *Nanak*, el Señor trae a Su Servicio a aquél que tiene su Destino así trazado. (4-4-7)

**Asa, Mejl *Guru* Aryan, Quinto Canal Divino.**

**Shlok**

Meditando en el Nombre del Señor, la muerte no te puede decir nada.

Dice *Nanak*, ¡Tu cuerpo y mente están en Paz y al final siempre serás conducido a la Presencia de Dios! (1)

**Chhant**

Encuéntrame en la Sociedad de los Santos, oh Dios, y libérame.

Te rezo con las palmas unidas, bendíceme con Tu Nombre.

Unido a Tus Pies y deshaciéndome del ego, busco Tu Nombre y rezo por Tu Misericordia.

Mi mente no divaga fuera de Tu Refugio, oh mi Señor Compasivo, bendíceme con Tu Gracia.

Tú eres el Todopoderoso, oh Dios Indescriptible.

Oh nuestro Infinito, Inmaculado Maestro, escucha mi rezo, *Nanak* con sus palmas unidas reza por este regalo, oh Señor, quítame del dolor del nacimiento y de la muerte (1) **P. 458.**

Soy un malvado, ignorante y no tengo compasión, ni mérito, ni soporte, soy vil, pernicioso, de bajo extracto, estoy atrapado en el lodo del apego. A mí se me pega la impureza de la duda, del orgullo de mi trabajo y del ego de mi autoestima, también el amor a las mujeres, los gozos de *Maya* y de la ignorancia, vivo siempre sin pensar en la muerte. Mi juventud se acaba y mi edad aumenta mientras espero el día en que la muerte sea mi compañera. Reza *Nanak*, ¡Yo vivo en Tu Esperanza, oh Señor; mantenme a mí, el mal nacido, en la *Saad Sangat*, la Sociedad de los Santos! (2)

He vagado a través de muchos nacimientos y he sufrido los espasmos de nacer de un vientre. Me apego también a esos gozos que son dulces y preciosos para mí como el oro. He cargado inmensas cantidades e inmensos cargamentos de errores y me he ido a tierras lejanas.

Ahora mi Único Refugio eres Tú, ahora sólo encuentro la Paz en Tu Nombre. Oh mi Amor, Sostenedor del Universo, por mí mismo no puedo hacer nada. Mi Amor, cuando Tu Gracia se posa sobre mí, recolecto gozo, calma y Éxtasis y nado a través del océano de la existencia. (3)

Aquéllos que sólo Te oyeron nombrar, fueron salvados; entonces sin duda salvarás a los que se dediquen a Servirte. Oh mente, apégate a la Alabanza del Señor de cualquier forma y a través de cualquier medio.

Aquél que escucha la Palabra es el más Sabio de los sabios, toma el Tesoro del Nombre del Señor en su mente y se imbuye en el Amor del Señor. Él canta las Alabanzas de Aquél que es el Constructor de nuestro destino.

Si la tierra entera fuera el papel, los bosques fueran la pluma y el aire el escritor, aun así no acabaría de Describirte, oh mi Dios. Así *Nanak* toma asilo a Sus Pies. (4-5-8)

**Asa, Mejl *Guru* Aryan, Quinto Canal Divino.**

Busqué el Refugio del Maestro de la Humanidad y mi vida ha quedado libre de temores y preocupaciones. Lo veo a Él como mi padre, mi madre, mi amigo, mi hijo, mis parientes y mi esposo, y el objeto amado de mi Alabanza. Sí, Lo conocí a través del *Guru* y abracé a Aquél que es Inmaculado y alabado por todos los Santos. De infinita Gloria y de méritos sin fin es Él; nadie puede imaginar Su Valor. Él, el Maestro Inefable es el Uno, y a la vez muchos; yo busco Su Refugio. (1)



ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਨੁ ਸੰਸਾਰੁ ਸੁਹਾਈ ਆਪਿ ਭਏ ॥ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਉਰ ਹਾਰੁ ਬਿਖੁ ਕੇ ਦਿਵਸ ਗਏ ॥ ਗਤੁ ਭਰਮ ਮਹੁ ਬਿਕਾਰੁ ਬਿਨਸੈ ਜੋਨਿ ਆਵਣੁ ਸਭ ਰਹੇ ॥ ਅਗਨਿ ਸਾਗਰ ਭਏ ਸੀਤਲ ਸਾਧੁ ਅੰਚਲੁ ਗਹਿ ਰਹੇ ॥ ਗਵਿੰਦ ਗੁਪਾਲ ਦਇਆਲ ਸੰਮਿਥ ਬੋਲਿ ਸਾਧੁ ਹਰਿ ਜੈ ਜਏ ॥ ਨਾਨਕੁ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ਪੁਰਨੋ ਸੁਧਸੰਗਿ ਪਾਈ ਪਰਮ ਗਤੇ ॥੨॥ ਜਹ ਦੇਖਉ ਤਹ ਸੰਗਿ ਏਕੈ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ॥ ਘਟ ਘਟ ਵਾਸੀ ਆਪਿ ਵਿਰਲੈ ਕਿਨੈ ਲਹਿਆ ॥ ਜਲਿ ਥਲਿ ਮਹੀਅਲਿ ਪੁਰਿ ਪੁਰਨੁ ਕੀਟ ਹਸਤਿ ਸਮਾਨਿਆ ॥ ਆਦਿ ਅੰਤੈ ਸੰਧਿ ਸੋਈ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦੀ ਜਾਨਿਆ ॥ ਬ੍ਰਹਮ ਪਸਰਿਆ ਬ੍ਰਹਮ ਲੀਲਾ ਗਵਿੰਦੁ ਗੁਣ ਨਿਧਿ ਜੋਨਿ ਕਹਿਆ ॥ ਸਿਮਰਿ ਸੁਆਮੀ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਹਰਿ ਏਕੁ ਨਾਨਕੁ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ॥੩॥ ਦਿਨੁ ਰੋਣਿ ਸੁਹਾਵੜੀ ਆਈ ਸਿਮਰਤ

ਨਾਮੁ ਹਰੇ ॥ ਚਰਣ ਕਮਲ ਸੰਗਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਕਲਮਲ ਪਾਪ ਟਰੇ ॥ ਦੁਖ ਭੁਖ ਦਾਰਿਦ੍ਰ ਨਾਨੈ ਪ੍ਰਗਟੁ ਮਗੁ ਦਿਖ-ਇਆ ॥ ਮਿਲਿ ਸਾਧਸੰਗੇ ਨਾਮ ਰੰਗੇ ਮਨਿ ਲੜੀਦਾ ਪਾਇਆ ॥ ਹਰਿ ਦੇਖਿ ਦਰਸਨੁ ਇਛੁ ਪੁੰਨੀ ਕਲ ਸੁਬਹਾ ਸਭਿ ਤਰੇ ॥ ਦਿਨਸੁ ਰੋਣਿ ਅਨੰਦੁ ਅਨਦਿਨੁ ਸਿਮਰਤ ਨਾਨਕੁ ਹਰਿ ਹਰੇ ॥੪॥੬॥੯॥ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ਛਤ੍ਰ ਘਰੁ ੭ ੴ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਸ੍ਰਲੋਕੁ ॥ ਸੁਭ ਚਿੰਤਨ ਗੋਬਿੰਦ ਰਮਣ ਨਿਰਮਲ ਸਾਧੁ ਸੰਗ ॥ ਨਾਨਕੁ ਨਾਮੁ ਨ ਵਿਸਰਉ ਇਕੁ ਘੜੀ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਭਗਵੰਤ ॥੧॥ ਛੰਤ ॥ ਭਿੰਨੀ ਰੈਨੜੀਐ ਚਾਮਕਨਿ ਤਾਰੇ ॥ ਜਾਗਹਿ ਸੰਤ ਜਨਾ ਮੇਰੇ ਰਾਮ ਪਿਆਰੇ ॥ ਰਾਮੁ ਪਿਆਰੇ ਸਦਾ ਜਾਗਹਿ ਨਾਮੁ ਸਿਮਰਹਿ ਅਨਦਿਨੁ ॥ ਚਰਣ ਕਮਲ ਧਿਆਨੁ ਹਿਰਦੈ ਪੁਭ ਬਿਸਰੁ ਨਾਹੀ ਇਕੁ ਖਿਨ ॥ ਤਜਿ ਮਾਨੁ ਮਹੁ ਬਿਕਾਰੁ ਮਨ ਕਾ ਕਲਮਲਾ ਦੁਖ ਜਾਰੇ ॥ ਬਿਨ-ਵੰਤਿ ਨਾਨਕੁ ਸਦਾ ਜਾਗਹਿ ਹਰਿ ਦਾਸੁ ਸੰਤ ਪਿਆਰੇ ॥੧॥ ਮੇਰੀ ਸੇਜੜੀਐ ਆਡਬਰੁ ਬਣਿਆ ॥ ਮਨਿ ਅਨਦੁ ਭਇਆ ਪ੍ਰਭੁ ਆਵਤੁ ਸੁਣਿਆ ॥ ਪ੍ਰਭ ਮਿਲੇ ਸੁਆਮੀ ਸੁਖਹ ਗਾਮੀ ਚਾਵ ਮੰਗਲ ਰਸ ਭਰੇ ॥ ਅਗੁ ਸੰਗਿ ਲਾਗੇ ਦੁਖ ਭਾਗੇ ਪ੍ਰਾਣ ਮਨ ਤਨੁ ਸਭਿ ਹਰੇ ॥ ਮਨ ਇਛੁ ਪਾਈ ਪ੍ਰਭੁ ਧਿਆਈ ਸੰਜੋਗੁ ਸਾਹਾ ਸੁਭ ਗਣਿਆ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕੁ ਮਿਲੇ ਸ੍ਰੀਧਰ ਸਗਲ ਆਨੰਦੁ ਰਸੁ ਬਣਿਆ ॥੨॥ ਮਿਲਿ ਸੁਖੀਆ ਪ੍ਰਛਹਿ ਕਹੁ ਕੰਤ ਨੀਸਾਣੀ ॥ ਰਸਿ ਪ੍ਰੇਮ ਭਰੀ ਕਛੁ ਬੋਲਿ ਨ ਜਾਣੀ ॥ ਗੁਣ ਗੁਣ ਗੁਪਤ ਆਪਾਰੁ ਕਰਤੈ ਨਿਗਮੁ ਅੰਤੁ ਨ ਪਾਵਹੇ ॥ ਭਗਤਿ ਭਾਇ ਧਿਆਇ ਸੁਆਮੀ ਸਦਾ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵਹੇ ॥ ਸਗਲ ਗੁਣ ਸੁਗਿਆਨੁ ਪੁਰਨ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਭੁ ਭਾਣੀ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕੁ ਰੰਗਿ ਰਾਤੀ ਪ੍ਰੇਮ ਸਹਜਿ ਸਮਾਣੀ ॥੩॥ ਸੁਖ ਸਹਿਲਤੈ ਹਰਿ ਗਾਵਣੈ ਲਾਗੇ ॥ ਸਾਜਨੁ ਸਰਸਿਅਤੈ ਦੁਖ ਦੁਸਮਨ ਭਾਗੇ ॥ ਸੁਖ ਸਹਜੁ ਸਰਸੇ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਰਹਸੈ ਪੁੰਭਿ ਆਪਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀਆ ॥ ਹਰਿ ਚਰਣ ਲਾਗੇ ਸਦਾ ਜਾਗੇ ਮਿਲੇ ਪ੍ਰਭੁ ਬਨਵਾਰੀਆ ॥ ਸੁਭ ਦਿਵਸ ਆਏ ਸਹਜਿ ਪਾਏ ਸਗਲ ਨਿਧਿ ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਗੇ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕੁ ਸਰਣਿ ਸੁਆਮੀ ਸਦਾ ਹਰਿ ਜਨ ਝਾਗੇ ॥੪॥੧॥੧੦॥ ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਉਠਿ ਵੰਞੁ ਵਟਾਉਤਿਆ ਤੇ ਕਿਆ ਚਿਰੁ ਲਾਇਆ ॥ ਮੁਹਲਾਤਿ ਪੁੰਨੜੀਆ ਕਿਤੁ ਕਤਿ ਲਭਾਇਆ ॥ ਕਤੇ ਲਭਾਇਆ ਧੋਹੁ ਮਾਇਆ ਕੋਰਹਿ ਪਾਪ ਅਮਿਤਿਆ ॥ ਤਨੁ ਭਸਮ ਢੇਰੀ ਜਮਹਿ ਹੋਰੀ ਕਾਲਿ ਬਪੁੜੇ ਜਿਤਿਆ

॥ ਮਾਲੁ ਜੋਬਨੁ ਛੋਡਿ ਵੈਸੀ ਰਹਿਓ ਪੈਨਣੁ ਖਾਇਆ ॥ ਨਾਨਕੁ ਕਮਾਣਾ ਸੰਗਿ ਜੁਲਿਆ ਨਹ ਜਾਇ ਕਿਰਤੁ ਮਿਟਾਇਆ ॥੧॥

amrit ban sansar saja-i ap **bha**-e. ram nam ur jar bik᳚ ke **divas** ga-e. gat **bh**aram moh bikar binse yon **avan** sabh᳚ raje. agan sagar **bha**-e sital sa**Dh** anchal geh raje. govind gupal da-i-al sammrith bol sa**Dhu** jar ye ya-e. Nanak nam **Dhi**-a-e puran sa**Dhsang** pa-i param gat᳚. ॥2॥ yah dek᳚j-a-u ᳗᳚ sang eko rav raji-a. **ghat** **ghat** vasi ap virle kine laji-a. yal thal maji-al pur puran kit jasa᳚ samani-a. a**d** ante ma**Dh** so-i gur parsadi yani-a. barahm pasri-a barahm lila govind **gun** ni**Dh** yan kaji-a. simar su-ami an᳚aryami jar ek Nanak rav raji-a. ॥3॥ **din** ren᳚ suhavar᳚ji a-i simra᳚ nam jare.

Página 459

charan᳚ kamal sang pari᳚t kalmal pap tare. **duk**j **bhuk**j daridar na**the** pargat mag᳚ **dik**ja-i-a. mil sa**Dhsange** nam range man lor᳚ida pa-i-a. jar dek᳚j darsan ich᳚h punni kul sambuha sabh᳚ tare. **dinas** ren᳚ anand an-din simran᳚t Nanak jar jare. ॥4॥6॥9॥ asa mehla 5 **ch**hant᳚ **ghar** 7 ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad᳚. shlok. sub᳚h chintan᳚ gobind᳚ raman᳚ nirmal sa**Dhu** sang. Nanak nam na visra-o ik **ghar**ji᳚ kar kirpa **bh**agvan᳚t. ॥1॥ **ch**hant᳚. **bjinni** ren᳚ji-e chamkan ᳚tare. yageh san᳚t yana mere ram pi-are. ram pi-are sada yageh nam simraji an᳚dino. charan᳚ kamal **Dhi**-an hirde parab᳚h bisar naji ik **kj**ino. **᳚te** man moh bikar man ka kalmala **duk**j yare. binvan᳚t Nanak sada yageh jar **das** san᳚t pi-are. ॥1॥ meri sey᳚rji-e adambar bani-a. man anad᳚ **bha**-i-a parab᳚h avat᳚ suni-a. parab᳚h mile su-ami suk᳚jah gami chav mangal ras **bh**are. ang sang lage **duk**j **bh**age paran᳚ man ᳗᳚an sabh᳚ jare. man ich᳚h pa-i parab᳚h **Dhi**-a-i sanyog saja sub᳚h **gani**-a. binvan᳚t Nanak mile sari**Dhar** sagal anand᳚ ras bani-a. ॥2॥ mil sak᳚ji-a puch᳚heh kajo kan᳚t nisan᳚i. ras parem **bh**ari **kach᳚h** bol na **yani**.

**gun** gur᳚h gupa᳚t apar karte nigan an᳚ na pavhe. **bh**aga᳚t **bha**-e **Dhi**-a-e su-ami sada jar **gun** g᳚avhe. sagal **gun** sugi-an puran apne parab᳚h **bhani**. binvan᳚t Nanak rang rati᳚ parem sahy᳚ samani᳚. ॥3॥ suk᳚j sohil᳚rje jar gavan᳚ lage. sean sarsi-ar᳚je **duk**j dusman᳚ **bh**age. suk᳚j sahy᳚ sarse jar nam rahse parab᳚h ap kirpa **Dh**ari-a. jar charan᳚ lage sada yage mile parab᳚h banvari-a. sub᳚h **divas** a-e sahy᳚ pa-e sagal ni**Dh** parab᳚h page. binvan᳚t Nanak saran᳚ su-ami sada jar yan ᳚tage. ॥4॥1॥10॥ asa mehla 5. **uth** vany᳚ vata-ur᳚ji-a **᳚te** ki-a chir la-i-a. muhla᳚t pun᳚rji-a kit᳚ kur᳚h lob᳚ha-i-a. kur᳚je lub᳚ha-i-a **Dh**ohu ma-i-a karaji pap amiti᳚-a. **᳚tan** **bh**asam᳚ **dheri** yameh heri kal bapur᳚je yiti᳚-a.

Página 460

mal yoban **ch**jod vesi raji-o **penan** **kja**-i-a. Nanak kama᳚na sang yuli-a nah ya-e kira᳚ mita-i-a. ॥1॥

Fuente de Néctar es Él, el Señor, el Salvador del mundo.

Aquéel que usa la Joya del Nombre del Señor termina con sus días de adversidad. Terminadas estarán sus dudas, sus apegos y sus errores, y él no será colocado en un vientre de nuevo. Cuando me tomé de la Túnica del Santo, el mar de fuego en el que andaba fue extinguido.

El es *Gobind*, el Sostenedor y *Gopal*, el Bienamado, Siempre Compasivo y Todopoderoso; oh Santos, proclamen Su Victoria.

*Nanak* reside en el Nombre del Señor, y estando en la Sociedad de los Santos, ha obtenido el Estado Supremo de Éxtasis. (2)

Donde sea que volteemos a ver, ahí el Señor está prevaleciendo en todo; Él vive en todos los corazones, pero extraordinario es aquél que Lo conoce bien. Él prevalece en la tierra, en el agua, en el espacio inferior, así como en una hormiga o en un elefante. En el principio y en medio está El, también está en el final, y es conocido a través de la Gracia del *Guru*. El Señor Supremo está expandido sobre todo y todo es sólo Su Juego. Los Santos Lo llaman el Tesoro de Virtudes.

Medita, oh dice *Nanak*, ¿en el Único Maestro, Quien está contenido en todo! (3)

Tu día y tu noche se vuelven bellos contemplando el Nombre del Señor

**P. 459.**

Sí, amando los Pies de Loto del Señor, toda la suciedad de tus errores es lavada.

Tu dolor, hambre y pobreza se van y tu Camino se vuelve manifiesto. Uniéndote a los Santos, uno se imbuye en el Nombre del Señor y recibe en su mente al Señor que busca. Satisfecho está en la Visión del Señor y a través de él todos sus parientes son salvados.

El siempre está en gozo, -oh dice *Nanak*- ¿contemplando el Nombre del Señor! (4-6-9)

**Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero *Guru***

**Asa, Mejl *Guru* Aryan, Quinto Canal Divino, Chhant.**

**Shlok**

Muéstrame Tu Compasión, oh Señor, que siempre piense en el Bien, que cante siempre Tu Alabanza y me conserve en la *Saad Sangat*, la Sociedad de los Santos, alabando siempre Tu Nombre. (1)

**Chhant**

En la frescura de la noche, cuando las estrellas brillan, los Santos que aman a su Señor se mantienen despiertos. Los amantes del Señor siempre están despiertos, contemplando el Nombre del Señor. En su corazón se mantienen postrados a los Pies de Loto del Señor y no olvidan a su Maestro ni por un instante. Quitándose del ego y de la infatuación, desechan de su mente la pena y el error. Reza *Nanak*, ¡Los Santos del Señor están siempre despiertos y avocados al Servicio de su Bienamado Dios! (1)

El lecho de mi mente está adornado con buen gusto y estoy en Éxtasis escuchando a mi Señor llegar. Sí, me encuentro con mi Señor con toda naturalidad y habito en Éxtasis Celestial. Él me abraza cariñosamente y todas mis penas se van; mi vida, cuerpo y respiración vital han florecido. Estoy en Dicha contemplando al Señor; auspicioso fue el día de mi boda.

Reza *Nanak*, ¡Cuando uno se encuentra con el Señor, obtiene el Éxtasis Supremo! (2)

Busco a mis amigos y les pregunto, por favor, díganme ¿cuál es la clave especial de mi Señor? Estoy lleno de afecto por Él y no sé como hablarle.

Sus Atributos son Insondables y Sutiles; Infinito es el Creador; ni los *Vedas* conocen Su Límite.

Uno debería de Contemplantarlo con Amor y cantar siempre Su Alabanza. Aquélla que tiene mérito y es informada con la Sabiduría Perfecta, es la Bienamada de su Maestro.

Reza *Nanak*, ¡Aquélla que está imbuida en el Amor del Señor se inmerge en el Éxtasis con toda facilidad! (3)

Cuando empecé a cantar la Melodía de Éxtasis del Señor, mis amigos se llenaron de Felicidad y mi adversidad y pena se disiparon. Me volví tranquilo, floreciente y permanecí en Paz, regocijándome en el Nombre del Señor. Dios Mismo me concedió la Misericordia. Y me apegué a los Pies del Señor y manteniéndome despierto, me encontré con Él. Mis días se volvieron auspiciosos y encontré la calma y todos los Tesoros los descubrí a los Pies del Señor.

Dice *Nanak*, ¡En el Refugio del Señor, el Sirviente de Dios se vuelve Eterno! (4-1-10)

**Asa, Mejl *Guru* Aryan, Quinto Canal Divino.**

Levántate y comienza tu viaje; oh viajero, ¿por qué esperas? Tus días se han acabado; ¿por qué entonces te seduce la falsedad? Engañado por la falsedad, cometes innumerables errores.

Tu cuerpo de polvo está siempre en el ojo de la muerte y el tiempo logrará la victoria sobre ti, oh hombre sin esperanza.

**P. 460.**

Partirás privado de riqueza y de belleza, sin ropa y sin comida. Tus hechos son los únicos que te acompañarán, y lo que tú has hecho no se puede borrar.



॥ ਫਾਬੋਹ ਮਿਰਗ ਜਿਵੈ ਪੇਖਿ ਰੈਣਿ ਚੰਦਾਇਣੁ ॥ ਸੁਖਹੁ  
ਦੁਖ ਭਏ ਨਿਤ ਪਾਪ ਕਮਾਇਣੁ ॥ ਪਾਪਾ ਕਮਾਏ ਛਡਹਿ  
ਨਾਹੀ ਲੈ ਚਲੇ ਘਤਿ ਗਲਾਵਿਆ ॥ ਹਰਿਚੰਦਉਰੀ ਦੇਖਿ  
ਮੁਠਾ ਕੂੜ ਸੇਜਾ ਰਾਵਿਆ ॥ ਲੁਬਿ ਲੋਭਿ ਅਹੰਕ-  
ਾਰ ਮਾਤਾ ਗਰਬਿ ਭਇਆ ਸੁਮਾਇਣੁ ॥ ਨਾਨਕ ਮਿਰਗ  
ਅਗਿਆਨਿ ਬਿਨਸੇ ਨਹ ਮਿਟੈ ਆਵਣੁ ਜਾਇਣੁ ॥੨॥  
ਮਿਠੈ ਮਖੁ ਮੁਆ ਕਿਉ ਲਏ ਓਢਾਰੀ ॥ ਹੁਸਤੀ ਗੁਰਤਿ  
ਪਇਆ ਕਿਉ ਤਰੀਐ ਤਾਰੀ ॥ ਤਰਣੁ ਦੁਹਲਾ ਭਇਆ  
ਖਿਨ ਮਹਿ ਖਸਮ ਚਿਤਿ ਨ ਆਇਉ ॥ ਦੁਖਾ ਸਜਾਈ  
ਗਣਤ ਨਾਹੀ ਕੀਆ ਅਪਣਾ ਪਾਇਉ ॥ ਗੁੜਾ ਕਮਾਣਾ  
ਪ੍ਰਗਟੁ ਹੋਆ ਈਤ ਉਤਹਿ ਖੁਆਰੀ ॥ ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰ  
ਬਾਝੁ ਮੁਠਾ ਮਨਮੁਖ ਅਹੰਕਾਰੀ ॥੩॥ ਹਰਿ ਕੇ ਦਾਸ  
ਜੀਵੈ ਲੋਗਿ ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਚਰਣੀ ॥ ਕੰਠਿ ਲਗਾਇ ਲੀਏ  
ਤਿਸੁ ਠਾਕੁਰ ਸਰਣੀ ॥ ਬੁਲ ਬੁਧਿ ਗਿਆਨੁ ਧਿਆਨੁ  
ਅਪਣਾ ਆਪਿ ਨਾਮੁ ਜਪਾਇਆ ॥ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਆਪਿ  
ਹੋਆ ਆਪਿ ਜਗਤੁ ਤਰਾਇਆ ॥ ਰਾਖਿ ਲੀਏ ਰਖਣ-  
ਹਾਰੈ ਸਦਾ ਨਿਰਮਲ ਕਰਣੀ ॥ ਨਾਨਕ ਨਰਕਿ ਨ ਜਾਹਿ  
ਕਬਹੂੰ ਹਰਿ ਸੰਤ ਹਰਿ ਕੀ ਸਰਣੀ ॥੪॥੨॥੧੧॥ ਆਸਾ  
ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਵੰਞੁ ਮੇਰੇ ਆਲਸਾ ਹਰਿ ਪਾਸਿ ਬੇਨੰਤੀ  
॥ ਰਾਵਉ ਸਹੁ ਆਪਨੜਾ ਪ੍ਰਭੁ ਸੰਗਿ ਸੋਹੰਤੀ ॥ ਸੰਗੇ  
ਸੋਹੰਤੀ ਕੌਤ ਸੁਆਮੀ ਦਿਨਸੁ ਰੈਣੀ ਰਾਵੀਐ ॥ ਸਾਸਿ  
ਸਾਸਿ ਚਿਤਾਰਿ ਜੀਵਾ ਪ੍ਰਭੁ ਪੇਖਿ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵੀਐ ॥  
ਬਿਰੁਹਾ ਲਜਾਇਆ ਦਰਸੁ ਪਾਇਆ ਅਮਿਉ ਦ੍ਰਿਸਟਿ  
ਸਿੰਚੰਤੀ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕੁ ਮੇਰੀ ਇਛੁ ਪੁਨੀ ਮਿਲਿ  
ਜਿਸੁ ਖੋਜੰਤੀ ॥੧॥ ਨਸਿ ਵੰਞਹੁ ਕਿਲਵਿਖਹੁ ਕੁਰਤਾ  
ਘਰਿ ਆਇਆ ॥ ਦੂਤਹ ਦਹਨੁ ਭਇਆ ਗਵਿੰਦੁ  
ਪ੍ਰਗਟਾਇਆ ॥ ਪ੍ਰਗਟੈ ਗੁਪਾਲ ਗੋਬਿੰਦ ਲਾਲਨ ਸਾਧ-  
ਸੰਗਿ ਵਖਾਇਆ ॥ ਆਚਰਜੁ ਡੀਠਾ ਅਮਿਉ ਵੁਠਾ ਗੁਰ  
ਪ੍ਰਸਾਦੀ ਜਾਣਿਆ ॥ ਮਨਿ ਸਾਂਤਿ ਆਈ ਵਜੀ ਵਧਾਈ  
ਨਹ ਅੰਤੁ ਜਾਈ ਪਾਇਆ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਸੁਖ  
ਸਹਜਿ ਮੇਲਾ ਪ੍ਰਭੂ ਆਪਿ ਬਣਾਇਆ ॥੨॥ ਨਰਕ ਨੁ  
ਡੀਠਤਿਆ ਸਿਮਰਤ ਨਾਰਾਇਣ ॥ ਜੈ ਜੈ ਧਰਮੁ ਕਰੇ  
ਦੂਤ ਭਏ ਪਲਾਇਣ ॥ ਧਰਮ ਧੀਰਜ ਸਹਜ ਸੁਖੀਏ  
ਸ੍ਵਾਧਸੰਗਤਿ ਹਰਿ ਭੁਜੇ ॥ ਕਰਿ ਅਨੁਗ੍ਰਹੁ ਰਾਖਿ ਲੀਨੇ  
ਮੋਹ ਮੁਮਤਾ ਸਭ ਤਜੇ ॥ ਗਹਿ ਕੰਠਿ ਲਾਏ ਗੁਰਿ ਮਿਲ-  
ਾਏ ਗਵਿੰਦ ਜਪਤ ਅਘਾਇਣ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ  
ਸਿਮਰਿ ਸੁਆਮੀ ਸਗਲ ਆਸ

ਪ੍ਰਜਾਇਣ ॥੩॥ ਨਿਧਿ ਸਿਧਿ ਚਰਣ ਗਹੇ ਤਾ ਕੇਹਾ  
ਕਾਤਾ ॥ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਵਸਿ ਜਿਸੈ ਸੇ ਪ੍ਰਭੁ ਅਸਾਤਾ ॥  
ਗਹਿ ਭੁਜਾ ਲੀਨੇ ਨਾਮ ਦੀਨੇ ਕਰੁ ਧੌਰਿ ਮਸਤਕਿ  
ਰਾਖਿਆ ॥ ਸੰਸਾਰ ਸਾਗਰੁ ਨਹ ਵਿਆਪੈ ਅਮਿਉ ਹਰਿ  
ਰਸੁ ਚਾਖਿਆ ॥ ਸਾਧਸੰਗੇ ਨਾਮ ਰੰਗੇ ਰਣੁ ਜੀਤਿ ਵਡਾ  
ਅਖਾਤਾ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਸਰਣਿ ਸੁਆਮੀ ਬਹੁਤਿ  
ਜਮਿ ਨ ਉਪਾਤਾ ॥੪॥੩॥੧੨॥ ਆਸਾ ਮੁਹਲਾ ੫ ॥  
ਦਿਨੁ ਰਾਤਿ ਕਮਾਇਅਤੇ ਸੇ ਆਇਉ ਮਾਥੈ ॥ ਜਿਸੁ  
ਪਾਸਿ ਲੁਕਾਇਦਤੇ ਸੇ ਵੇਖੀ ਸਾਥੈ ॥ ਸੰਗਿ ਦੇਖੈ ਕਰਣ-  
ਹਾਰਾ ਕਾਇ ਪਾਪ ਕਮਾਈਐ ॥ ਸੁਕ੍ਰਿਤੁ ਕੀਜੈ ਨਾਮੁ  
ਲੀਜੈ ਨਰਕਿ ਮੁਲਿ ਨ ਜਾਈਐ ॥ ਆਠ ਪਹਰੁ ਹਰਿ  
ਨਾਮੁ ਸਿਮਰਹੁ ਚਲੈ ਤੇਰੈ ਸਾਥੈ ॥ ਭਜੁ ਸਾਧਸੰਗਤਿ  
ਸਦਾ ਨਾਨਕ ਮਿਟਹਿ ਦੇਖ ਕਮਾਤੇ ॥੧॥ ਵਲਵੰਚ ਕਰਿ  
ਉਦਰੁ ਭਰਹਿ ਮੁਰਖ ਗਾਵਾਰਾ ॥ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਦੇ ਰਹਿਆ  
ਹਰਿ ਦੇਵਣਹਾਰਾ ॥ ਦਾਤਾਰੁ ਸਦਾ ਦਇਆਲੁ ਸੁਆਮੀ  
ਕਾਇ ਮਨਹੁ ਵਿਸਾਰੀਐ ॥ ਮਿਲੁ ਸਾਧਸੰਗੇ ਭਜੁ ਨਿ-  
ਸੰਗੇ ਕੁਲ ਸਮੂਹਾ ਤਾਰੀਐ ॥ ਸਿਧ ਸਾਧਿਕ ਦੇਵ ਮੁਨਿ  
ਜਨ ਭੁਗਤ ਨਾਮੁ ਅਪਾਰਾ ॥ ਬਿਨਵੰਤਿ ਨਾਨਕ ਸਦਾ  
ਭਜੀਐ ਪ੍ਰਭੁ ਏਕੋ ਕਰਣੈਹਾਰਾ ॥੨॥

tatjohu mirag yive pekj ren chandra-in.  
 sukjaju dukj bha-e nit pap kama-in.  
 papa kamane chhadeh naji le chale ghat galavi-a.  
 charichand-uri dekj mutha kurh seya ravi-a.  
 lab lobh aja<sup>N</sup>kar mata garab bha-i-a sama-in.  
 Nanak marig agi-an binse nah mite avan ya-in. ||2||  
 mithe makj mu-a ki-o la-e odari.  
 hasti garat pa-i-a ki-o tari-e tari.  
 taran duhela bha-i-a kjin meh kjasam chit na a-i-o.  
 dukja sea-i ganat naji ki-a apna pa-i-o.  
 guyha kamana pargat jo-a it uteh kju-ari.  
 Nanak satgur be mutha manmukjo aja<sup>N</sup>kari. ||3||  
 jar ke das yive lag parabh ki charni.  
 kanth laga-e li-e tis thakur sarni.  
 bal buDh gi-an Dhi-an apna ap nam yapa-i-a.  
 saDhsangat ap jo-a ap yagat tara-i-a.  
 rakj li-e rakjanjare sada nirmal karni.  
 Nanak narak na yaji kabaju<sup>N</sup> jar sant jar ki sarni. ||4||2||11||  
 asa mehla 5.  
 vanye mere alsa jar pas benanti.  
 rava-o sajo apnara jar parabh sang sohanti.  
 sange sohanti kant su-ami dinas reni ravi-e.  
 sas sas chitar yiva parabh pekj jar gun gavi-e.  
 birja lea-i-a daras pa-i-a ami-o darisat si<sup>N</sup>chanti.  
 binvant Nanak meri ichh punni mile yis kjoyanti. ||1||  
 nas vanyaju kilvikjaju karta ghar a-i-a.  
 dutah dajan bha-i-a govind paragta-i-a.  
 pargate gupal gobind lalan saDhsang vakjani-a.  
 chare ditha ami-o vutha gur parsadi yani-a.  
 man sa<sup>N</sup>t a-i vei vaDha-i nah ant ya-i pa-i-a.  
 binvant Nanak sukj sahy mela parabhu ap bana-i-a. ||2||  
 narak na dith-rji-a simrat nar-in.  
 ye ye Dharam kare dut bha-e pala-in.  
 Dharam Dhire sahy sukji-e saDhsangat jar bhee.  
 kar anugraju rakj line moh mamta sabh tee.  
 geh kanth la-e gur mila-e govind yapat agha-in.  
 binvant Nanak simar su-ami sagal as puya-in. ||3||

Página 461

niDh siDh charan̄ gaje ta kea karja.  
 sabh̄ kichh̄ vas yise so parabh̄u asarja.  
 geh̄ bhuya line nam̄ dine kar Dhar mastak rakji-a.  
 sansar sagar nah̄ vi-a pe ami-o jar ras chakji-a.  
 saDhsange nam̄ range ran̄ yit̄ vada akjarja.  
 binvant̄ Nanak saran̄ su-ami bajurh̄ yam na uparja.  
 ||4||3||12||  
 asa mehla 5.  
din rat̄ kama-i-arjo so a-i-o mathe.  
 yis pas luka-id-rjo so vekji sathe.  
 sanḡ dekje karanjara ka-e pap kama-i-e.  
 sukarit̄ kiye nam̄ liye narak mul na ya-i-e.  
 ath̄ pajar jar nam̄ simraju chale tere sathe.  
bhe saDhsangat̄ sada Nanak miteh̄ dokj kamate. ||1||  
 valvanch kar udar̄ bhareh̄ murakj̄ gavara.  
 sabh̄ kichh̄ de raji-a jar devanjara.  
 datar̄ sada da-i-al su-ami ka-e manhu visari-e.  
 mil̄ saDhsange bhe nisange kul samuha tari-e.  
 siDh saDhik̄ dev mun̄ yan̄ bhagat̄ nam̄ aDhara.  
 binvant̄ Nanak sada bhei-e parabh̄ ek karnejara. ||2||

Así como en la noche, el venado es atrapado por la antorcha del cazador, pensando que es la luz de la luna, así uno es atrapado por la *Maya*. Del placer nace el dolor puesto que uno se somete a la dualidad y no se aleja, es por ese error que uno es arrastrado por el lazo de la muerte que trae atado al cuello.

Sí, somos engañados por un espejismo, la cama nupcial de nuestro destino resultó ser pura ilusión. Uno está absorbido en la envidia, en el ego, en el orgullo y en uno mismo.

Dice *Nanak*, ¡Así como ocurre con el venado, así uno es engañado por su ignorancia y no cesa de ir y venir! (2)  
La mosca atrapada en la telaraña de la dulzura, ¿cómo puede volar?  
El elefante atrapado en el hoyo, ¿cómo puede correr?

Aquél que no recuerda a su Esposo ni por un momento, ¿cómo puede nadar a través del océano de las existencias materiales? Sin fin es su dolor y sufre penosamente por sus hechos. Sus actos escondidos salen a la luz y su sufrimiento continúa en el más allá.

Nanak dice, ¡Sin el Verdadero *Guru*, el egoísta se pierde del Camino! (3)  
Los Sirvientes del Señor viven apegados a Sus Pies; el Señor los abraza con cariño, los toma en Su Refugio y los bendice con poder, intelecto, Sabiduría, y concentración a través de Su Nombre.

Tal Santo se vuelve en sí mismo la Sociedad de los Santos y el guía de los demás.  
 Él conserva a todos unidos, el Sostenedor de todo, Él, Cuyas Acciones son siempre Inmaculadas. Oh *Nanak*, ¡El Santo del Señor nunca cae en la oscuridad de su conciencia porque vive siempre en el Refugio del Señor! (4-2-11)

**Asa, Mejl *Guru* Aryan, Quinto Canal Divino.**

Oh mi mente, quítate de tu pereza y rézale a tu Señor; disfruta de tu Esposo y ve, ¡qué bella te ves a Su lado! Bella te ves con tu Señor y Maestro y Lo disfrutas día y noche. Te abres a la Vida Amándolo, por siempre Viéndolo y cantando Sus Alabanzas. La separación ahora se ha vuelto tímida y la muerte no se me acerca porque he visto a mi Señor y la Gloria de Su Visión llena mi ser. Dice *Nanak*, ¡Estoy pleno porque he encontrado Lo que más buscaba! (1)

Lárguense de aquí, oh mis errores, ya que mi Creador ha llegado a mi casa. Todas las ideas y pensamientos malignos que traía se han esfumado porque Dios se me ha revelado. Revelado ante mí es *Gobind*, mi Bienamado, mi *Gopal*, y canto Su Nombre en la Sociedad de los Santos. ¡Qué Maravilloso es el Señor! Él vierte el Néctar sobre mí; por la Gracia del *Guru* Lo he conocido. Mi mente está en Paz y en mí resuena la Melodía Celestial. Oh, yo no puedo encontrar Sus Límites.

*Nanak* reza, El Encuentro con el Señor en Paz y en calma solamente viene a través del Señor Mismo. (2)

Contemplando al Señor uno no puede ver la oscuridad, victoriosa es la Rectitud. La maldad interna es destruida en cada uno. La Rectitud, el Contentamiento, la Paz y la Calma son nuestras, si habitamos en el Señor en la Sociedad de los Santos. Bendecidos con Su Gracia somos salvados y nos quitamos del “yo” y de la idea de “lo mío”. El Señor nos toma en Su Regazo por la Gracia del *Guru*, y estamos satisfechos contemplando a nuestro Dios.

*Nanak* reza, habitando en el Señor tú estarás satisfecho. (3) **P. 461.**  
 Cuando me apego a los Pies del Señor, el Tesoro de los *Siddhas*, no puedo estar en pena.  
 Pertenezco al Señor en Quien reside todo el Poder.

El me tomó de la mano, me bendijo con Su Nombre y puso Su Mano sobre mi frente.  
Ya no soy afectado por el tempestuoso mar de la existencia y pruebo siempre el Néctar del Señor. En la Sociedad de los Santos, estoy imbuido con el Nombre del Señor y soy victorioso en la batalla de la vida. Reza *Nanak*, buscando el Refugio del Señor no soy llevado por la muerte otra vez más. (4-3-12)

**Asa, Mejl *Guru* Aryan, Quinto Canal Divino.**

Tú llegas a ser aquello que practicas todos los días y Dios, de Quien escondes toda tu vergüenza, lo ve todo dentro de ti.

¿Por qué cometemos errores y faltas si Él puede verlo todo dentro de nosotros?  
 ¿Por qué no hacemos actos piadosos y habitamos en el Nombre del Señor para así no caer en la oscuridad?  
 Contempla siempre el Nombre del Señor que te acompañará en el más allá.

Dice *Nanak*, ¡Ve a la Sociedad de los Santos y así todos tus errores serán borrados! (1)  
Robando a la gente con engaños, tú te alimentas, oh ignorante, tonto y salvaje ser. Cuando el Señor Mismo te da todo lo que necesitas. ¿Por qué olvidas al Benévolo y Munificente Señor? Así es que únete a la Sociedad de los Santos y habita en el Señor, y estando libre de miedo, libera a todos tus semejantes. Los ascetas, los buscadores, los dioses, los videntes y todos los Devotos tienen al Nombre del Señor como su Sustento.

*Nanak reza, contempla siempre al Único Señor, Quien es la Causa de todo.* (2)